

GEBRUIKERSHANDLEIDING



INHOUDSOPGAVE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWINGEN EN HERINNERINGEN

BEDIENINGSPANEEL EN VERBINDINGSPANEEL

GEBRUIKERSAANWIJZINGEN

SPECIFICATIES

PROBLEEMGEVALLEN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1) Lees de handleiding aandachtig.
- 2) Bewaar de handleiding.
- 3) Controleer alle waarschuwingen.
- 4) Volg alle instructies.
- 5) Gebruik de handleiding.
- 6) Schoonmaken met alleen doek.
- 7) Blokker niet de ventilatie van het apparaat. Installeer de apparaat volgens instructie.
- 8) Het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen plaatsen. Zoals radiator, verwarming of kaarslicht.
- Beschadig het veiligheidsdoel van de stekker niet. Als de meegeleverde stekker niet in uw stopcontact past, raadpleeg dan een elektricien voor vervanging.
- Bescherm het netsnoer zodat er niet op kan worden gelopen of dat het niet bekneld raakt. In het bijzonder bij stekkers, stopcontacten en het punt waar ze uit het apparaat komen.
- 11) Gebruik alleen hulpstukken/ accessoires die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
- 12) Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact tijdens onweer of als u het gedurende langere tijd niet hebt gebruikt.
- 13) Neem contact voor onderhoud met gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd, zoals het netsnoer of de stekker is beschadigd, er vloeistof is gemorst of er voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, werkt niet normaal, of is gevallen.
- 14) De hoofdstekker wordt gebruikt om het apparaat los te koppelen, desalniettemin staat het apparaat nog onder stroom.
- 15) De ventilatieopeningen mogen niet worden afgedekt met items, zoals kranten, tafelkleed, gordijnen, enz.
- 16) Plaats geen directe warmtebronnen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- 17) De procedure voor het weggooien van batterijen moet op een milieuvriendelijke manier worden uitgevoerd.
- 18) Het gebruik van het moet in een gematigde omstandigheden plaatsvinden.
- 19) Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipende of spattende vloeistoffen en er mogen geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.



WAARSCHUWING: HOUD HET APPARAAT GESLOTEN OM ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN. NEEM CONTACT OP MET SERVICECENTRUM INDIEN

HET APPARAAT GEREPAREERD DIENT TE WORDEN.



Dit symbool dient als waarschuwing voor kans op elektrische schokken. Dit apparaat mag enkel door gecertificeerd personeel gerepareerd worden.



Dit symbool is wijst de gebruiker op de aanwezigheid van belangrijke gebruiks- of onderhoudsinstructies in de gebruikershandleidingen van het apparaat.

WAARSCHUWING:

Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen.

WAARSCHUWING:

De batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.



Dit symbool geeft aan dat dit product tussen de dubbele isolatie gevaarlijke netspanning bevat met daarbij voor de gebruiker toegankelijke onderdelen. Onderhoud is alleen bij identieke onderdelen te vervangen.



Het symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet moet worden verwijderd bij het andere huishoudelijke afval. In plaats daarvan, het is uw verantwoordelijkheid om te beschikken over uw afgedankte apparatuur door het overhandigen van het aan een aangewezen inzamelpunt voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en recycling van de afgedankte apparatuur op het tijdstip van de verwijdering zal helpen instandhouding van de natuurlijke hulpbronnen en ervoor te zorgen dat het wordt gerecycled op een manier die de gezondheid van de mens en het milieu beschermt.

Voor meer informatie over waar u kunt neerzetten uit uw afval voor recycling, gelieve contact uw lokale overheid, of waar u uw product hebt gekocht.

WAARSCHUWINGEN EN OPMERKINGEN







Stel het apparaat niet bloot aan vocht of regen en plaats geen voorwerpen die water bevatten op het apparaat. Als er water in het apparaat terecht komt kan dit defect, brand of elektrische schokken veroorzaken.



Steek geen voorwerpen in openingen van het apparaat, dit kan defecten en elektrische schokken veroorzaken.



Houd de ventilatieroosters in aan de achterzijde vrij, goede ventilatie is essentieel voor het voorkomen van defecten.



Zorg ervoor dat de stroomkabel niet ingeklemd raakt onder het apparaat of een ander zwaar voorwerp.



Als u van plan bent het product schoon te maken, Koppel de tv los, gebruik zachte stof. Gebruik nooit water of chemicaliën.



Ga nooit op het apparaat staan, leunen of er tegen aan duwen. Let hier vooral op bij kinderen.



Zet het apparaat nooit op een instabiele ondergrond. Wanneer het apparaat valt kan dit resulteren in ernstig letsel en schade aan het apparaat.



Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.



Plaats het apparaat niet in direct zonlicht, in de buurt van warmtebronnen of op andere apparaten die warmte afgeven zoals DVD spelers of versterkers.



Als de televisie in een compartiment of een vergelijkbare behuizing moet worden ingebouwd, moet rekening worden gehouden met de minimale afstanden. Warmteopbouw kan de bruikbaarheid van uw televisie verminderen. Toch kan het gevaarlijk zijn.

Opmerking: het gebruik van apparaten moet in gematigde klimaten plaatsvinden.

BEDIENINGSPANEEL

OK/එ

Druk in de standby-modus op **OK/U** om TV te starten. Druk in de opstartmodus lang op **OK/U** om TV te af te sluiten. Onder de menupagina, functie equivalent aan de OK-toets.

CH-/CH+

Op de niet-menupagina kunt u het tv-kanaal aanpassen onder het plus en minus van programma's; Onder de menupagina kunt u de cursor omhoog en omlaag

verplaatsen.

VOL- / VOL+

Op de niet-menupagina, druk onder de menupagina op links en rechtertoetsen met plus en minus van het volume aan te passen.

TV AANSLUITINGEN



DE AFSTANDSBEDIENING GEBRUIKEN

(1)	o	E
3	Ų	
¢		ď
+ Vol	MENU) (+ сн _
NETFLIX		Prime video

Item	Beschrijvingen
	Druk om de TV in of uit te schakelen. Als uw TV
U	uitgeschakeld is, zal deze nog altijd voeding
Aan/uit	krijgen. Trek de stekker uit het stopcontact om de
	voeding volledig los te koppelen.
(Druk om de lijst met ingangsbronnen te openen.
•	Status aanmelding Google-account.
Ļ	Druk om Google Assistant te openen of te zoeken via spraak.
\$	Druk om het startscherm in Live TV te openen of te sluiten. Druk om Instellingen te openen in Home Launcher.
0	Druk om naar het menu op het scherm te gaan.
•	Voer de geselecteerde optie in of voer de geselecteerde handeling uit.
\leftarrow	Keer terug naar het vorige menu.
ď	Druk om Live TV te openen.
A	Druk om de startpagina te openen.
+ VOL	Druk op VOL+ of VOL- om het volumeniveau aan te passen.
+ СН -	Druk op CH+ of CH- om van TV-zender te veranderen.
	Druk om het geluid in of uit te schakelen.
MENU	Druk om het menu op het scherm te openen of te sluiten.
NETFLIX	Druk om NETFLIX te openen.
YouTube	Druk om YouTube te openen.
USB	Druk om de USB te openen.
prime video	Druk om prime video te openen.

EERSTE INSTELLING

Voer dit uit overeenkomstig de tips voor eerste instelling. Deze functie wordt gebruikt voor de code voor het koppelen van de afstandsbediening. Als de juiste code ingevoerd werd, kunt u de Bluetooth-afstandsbediening gebruiken om de TV te bedienen. Houd de knoppen "START" en "Links" gedurende 5 seconden tegelijkertijd ingedrukt. Druk daarna op de knop OK als "TV BLE afstandsbediening" in de hoek rechts onderaan op het scherm weergegeven wordt.



STARTSCHERM

Druk tijdens het voor de eerste keer instellen op START om het STARTSCHERM te openen.



Start: Dit is het startscherm van uw TV.

Apps: Klik om naar het Apps-scherm te gaan waar alle geïnstalleerde toepassingen weergegeven worden.

Bibliotheek: Vind uw aankopen, gehuurde items en bekijk inhoud op uw TV, mobiel toestel en het web hier.

Tinstellingen: Verschillende instellingen kunnen hier geconfigureerd worden. Bekijk de volgende uitleg voor

meer informatie over de instellingen.

INGANGSBRON

1. Druk op het STARTSCHERM op de knop 🍄 en selecteer daarna het pictogram "Ingangen", druk op **OK** om de lijst met ingangsbronnen te openen, druk vervolgens om een ingang te selecteren en druk op OK om over te schakelen.



2. Druk in Live TV op knop 3 om de lijst met ingangsbronnen weer te geven. U kunt de gewenste bron selecteren.

DOOR HET MENU OP HET SCHERM BLADEREN

1. Het menu kan op twee manieren geopend worden. De eerste manier is in live TV op de knop **MENU** drukken om de TV-opties weer te geven en daarna op $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\checkmark$ te drukken om het menu instellingen weer ge geven en op **OK** te drukken om te bevestigen. De tweede manier is op het STARTSCHERM op \diamondsuit drukken om het pictogram van het ronde menu instellingen te selecteren en op OK te drukken om te bevestigen.

2. Druk op de knop $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\diamondsuit$ om te selecteren wat u wilt instellen.

3. Druk op **OK** om de instelling te bevestigen.



Druk op **TERUG** om terug te keren naar het vorige menu. Als het hoofdmenu weergegeven wordt, zal het menu op het scherm sluiten als op TERUG gedrukt wordt.

Netwerk

1. Druk op de knop \blacktriangle/∇ om te selecteren wat u wilt instellen.

2. Druk op de knop **OK** om aan te passen.

3. Druk, na het aanpassen, op de knop OK om op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.



APPARAATVOORKEUREN

HDMI—Druk op Apparaatvoorkeuren Menu—Instellingen—



OVER

In dit menu kunt u informatie en de instellingen van de TV bekijken.

1. Druk op de knop \blacktriangle/∇ om te selecteren wat u wilt instellen.

2. Druk op de knop **OK** om aan te passen.

3. Druk, na het aanpassen, op de knop **TERUG** om terug te keren naar het vorige menu.



DATUM&TIJD

Date & Time	Automatic date &
Automatic date & time	une
Use network-provided time	
Bet time zone	
Use 24-hour format	
1:00 PM	

Automatic date & time (Automatische datum & tijd) -Druk op de knop ▲/▼ om de optie te selecteren en druk daarna op de toets OK om het submenu te openen. (Optioneel: Use network-provided time (Netwerktijd gebruiken), Off (Uit))

OPMERKING

Het handmatig instellen van de datum & tijd zal Automatic date & time (Automatische datum & tijd) automatisch op OFF (UIT) zetten.

Set date (Datum instellen) - Druk op de knop \blacktriangle/\lor om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om het submenu te openen.

Set time (Tijd instellen) - Druk op de knop \blacktriangle/∇ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om het submenu te openen.

Set time zone (Tijdzone instellen) - Druk op de knop $\blacktriangle/\checkmark$ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om het submenu te openen.

Use 24-hour format (24-uur formaat gebruiken) - Druk op de knop \blacktriangle/ \lor om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om ON/OFF (AAN/UIT) te kiezen.

TIMER



Power On Time Type (Inschakeltijd) - Druk op de knop ▲/▼ om de optie te selecteren en druk daarna op **OK** om ON/OFF/ONCE (AAN/UIT/EENMAAL) te kiezen.

Auto Power On Time (Automatisch inschakelen) - Druk op de knop \blacktriangle/ \lor om de optie te selecteren en druk daarna op OK om het submenu te openen.

Power Off Time Type (Uitschakeltijd) - Druk op de knop $\blacktriangle/ \blacksquare$ om de optie te selecteren en druk daarna op **OK** om ON/OFF/ONCE (AAN/UIT/EENMAAL) te kiezen.

Auto Power Off Time (Automatisch uitschakelen) - Druk op de knop \blacktriangle/ \lor om de optie te selecteren en druk daarna op OK om het submenu te openen.

TAAL



Language (Taal) - Druk op de knop \blacktriangle/ \lor om de optie te selecteren en druk daarna op de knop **OK** om de taal te selecteren.

TOETSENBORD



Current keyboard (Huidig toetsenbord) - Druk op de knop \blacktriangle/∇ om de optie te selecteren en druk daarna op de

knop **OK** om het submenu te openen.

Gboard Settings (Gboard-instellingen) - Druk op de knop
▲/▼ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop
OK om het submenu te openen.

Manage keyboards (Toetsenborden beheren) - Druk op de knop \blacktriangle/\lor om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om het submenu te openen.

INGANGEN



Inputs (Ingangen) - Druk op de knop \blacktriangle/∇ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om het submenu te openen.

AAN/UIT



Sleep Timer (Slaaptimer) - Druk op de knop \blacktriangle / \lor om de optie te selecteren en druk daarna op de knop **OK** om het submenu te openen. (Optioneel: off (uit), 10 minuten, 20 minuten, 30 minuten, 40 minuten, 50 minuten, 60 minuten, 90 minuten, 120 minuten).

Picture off (Beeld uit) - Druk op de knop $\blacktriangle / \blacktriangledown$ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop **OK** om ON/OFF (AAN/UIT) te kiezen.

Switch off timer (Uitschakeltimer) - Druk op de knop $\blacktriangle/ \blacksquare$ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om het submenu te openen. (Optioneel: off (uit), 30 minuten, 60 minuten, 90 minuten, 120 minuten, 150 minuten, 180 minuten, 210 minuten, 240 minuten).

Auto Sleep (Automatisch naar slaapstand) - Druk op de knop A/T om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om het submenu te openen.

(Optioneel: Never (Nooit), 4 uur, 6 uur, 8 uur).

BEELD



Picture Mode (Beeldmodus) - Druk op de knop $\blacktriangle/ \bigtriangledown$ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om het submenu te openen.

(Optioneel: user (gebruiker), Standard (standaard), Vivid (levendig), sport, Movie (film), game en Energy saving (energiebesparing)).

Backlight/Brightness/Contrast/Saturation/HUE/ Sharpness

(Achtergrondverlichting/Helderheid/Contrast/Saturatie/H
UE/Scherpte) - Druk op de knop ▲/▼ om de optie te selecteren.

Druk op ◀ om de parameter te verlagen. Druk op ► om de parameter te verhogen.

Advanced Settings (Geavanceerde instellingen) - Druk op de knop \blacktriangle/∇ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop **OK** om het submenu te openen.

Reset to Default (Terugzetten naar standaardinstellingen) - Zet alle instellingen opnieuw op de fabriekswaarden.

GELUID

Sound	Sound
Sound Style Standard	Speakers On
Balance 0	Speaker Delay 0
Bass 50	Auto Volume Control
Treble 50	Downmix Mode Stores
Surround Sound	Dialog Enhancer off
	Reset to Default
Speakers	

Sound style (Geluidsstijl) - Druk op de knop ▲/▼ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om het submenu te openen. (Optioneel: user (gebruiker), Standard (standaard), Vivid (levendig), Sports (sport), Movie (film), Music (muziek), News (nieuws)).

Balance/Bass/Treble (Balans/Bass/Treble) - Druk op de knop ▲/▼ om de optie te selecteren. Druk op ◄ om de parameter te verlagen. Druk op ► om de parameter te verhogen.

Surround Sound (Surroundgeluid) - Druk op de knop **OK** om ON/OFF (AAN/UIT) te kiezen.

Speakers (Luidsprekers) - Druk op de knop $\blacktriangle/ \bigtriangledown$ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop **OK** om ON/OFF (AAN/UIT) te kiezen.

Speaker Delay (Luidsprekervertraging) - Druk op de knop
▲/▼ om de optie te selecteren. Druk op ◄ om de parameter te verlagen. Druk op ► om de parameter te verhogen.

Auto Volume Control (Automatische volumeregeling) -Druk op de knop **OK** om ON/OFF (AAN/UIT) te kiezen.

Downmix Mode (Downmix-modus) - Druk op de knop $\blacktriangle/\checkmark$ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop **OK** om het submenu te openen. (Optioneel: Stereo, Surround).

Dialog Enhancer (Spraakversterker) - Druk op de knop
▲/▼ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop
OK om het submenu te openen. (Optioneel: Off (Uit), Low
(Laag), Medium (Gemiddeld), High (Hoog)).

Reset to Default (Terugzetten naar standaardinstellingen) - Zet alle instellingen opnieuw op de fabriekswaarden.

OPSLAG



Internal shared storage (Interne gedeelde opslag) - Druk op de knop $\blacktriangle / \blacktriangledown$ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop **OK** om het submenu te openen.

Removable Storage (Verwijderbare opslag) - Druk op de knop $\blacktriangle/ \triangledown$ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop **OK** om het submenu te openen.

OPMERKING

Geef externe apparaten weer, indien beschikbaar.

WINKELMODUS



Retail mode (Winkelmodus) - Druk op de knop ▲/▼ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om ON/OFF (AAN/UIT) te kiezen.

GOOGLE Assistant



In dit menu kunt u zoekmachines instellen, een filter gebruiken voor veilig zoeken, aanstootgevende woorden blokkeren, open bronlicenties instellen.

1. Druk op de knop $\blacktriangle/ \blacksquare$ om te selecteren wat u wilt instellen.

2. Druk op de knop **OK** om aan te passen.

3. Druk, na het aanpassen, op de knop **TERUG** om terug te keren naar het vorige menu.

LOCATIE

Location	Location status
Location status Line WAT to extrans to also	
Scanning of ways or validable Let Danglers locations service and other agos wash for hermodity word which W-H is all	
G Cosple	
Scogle Play services	
Setup William	

Location status (Locatiestatus) - Druk op de knop $\blacktriangle / \checkmark$ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop **OK** om het submenu te openen. (Optioneel: Use Wi-Fi to estimate location (Wi-Fi gebruiken om de locatie te schatten), Off (Uit))

Scanning always available (Scannen altijd beschikbaar) -Druk op de knop ▲/▼ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om ON/OFF (AAN/UIT) te kiezen. GEBRUIK & DIAGNOSTIEK



Usage & diagnostics (Gebruik & diagnostiek) - Druk op de knop ▲/▼ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om ON/OFF (AAN/UIT) te kiezen.

TOEGANKELIJKHEID



Captions (Ondertiteling) - Druk op de knop \blacktriangle/∇ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om het submenu te openen.

High contrast text (Tekst met hoog contrast) - Druk op de knop $\blacktriangle/ \blacksquare$ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop **OK** om ON/OFF (AAN/UIT) te kiezen.

Text to speech/Accessibility shortcut (Tekst naar spraak/Snelkoppeling voor toegang) - Druk op de knop ▲/▼ om de optie te selecteren en druk daarna op de knop OK om het submenu te openen.

OPNIEUW OPSTARTEN

Druk op de knop OK om het submenu te openen.

Alles opnieuw starten.

AFSTANDSBEDIENING & ACCESSOIRES

In dit menu kunt u Bluetooth-apparaten koppelen.
1. Druk gedurende 5 seconden op de knoppen "START" en "LINKS" onderaan op de afstandsbediening.
2. Laat de knoppen los als de LED begint te knipperen. De afstandsbediening zal het koppelsignaal naar de TV sturen en de gegevens van de afstandsbediening weergeven op de rechterkant van het scherm.
3. Druk op de knop OK om het koppelen weer te geven.
Als wordt weergegeven dat de afstandsbediening gekoppeld is, is het koppelen gelukt.

4. Als dit niet het geval is, wacht dan 30 seconden en herhaal stappen 1-3.

5. Druk op de knop TERUG om terug te keren naar het vorige menu.

EEN MEDIASPELER TOEVOEGEN EN GEBRUIKEN

 Selecteer, op de STARTPAGINA, het pictogram + in de kolom APP om de toepassing toe te voegen en klik op OK.
 Druk op de knop ◄/► om de multimediaspeler te selecteren en klik op OK om deze aan het STARTSCHERM toe te voegen.

2. Klik op de knop **OK** om de multimediaspeler te openen en video's, foto's, muziek, tekst weer te geven. Na het aansluiten van een USB-stick, kunt u de betreffende bestanden op de USB-stick bekijken.

OPMERKING

Het menu kan verschillen, afhankelijk van waar u de TV gekocht hebt.

GEBRUIKERSAANWIJZINGEN

IIDMI-INGANG				
Modus	Resolutie	Horizontale frequentie (KHz)	Verticale frequentie (Hz)	
480i	720×480i	15,73	59,94/60	
576i	720×576i	15,63	50	
480p	720×480p	31,47	59,94/60	
576p	720×576p	31,26	50	
720p	1280×720p	37,50 44,96	50 59,94/60	
1080i	1920×1080i	28,13 33,75	50 59,94/60	
1080p	1920×1080p	56,25 67,5	50 59,94/60	

Vanwege voortdurende productontwikkeling, zijn de specificaties onderhevig aan wijziging, zonder voorafgaande kennisgeving.

HDMI-INGANG

GEBRUIKERSAANWIJZINGEN

Voer deze eenvoudige controles uit voordat u ondersteuning belt. Deze tips kunnen u tijd en geld besparen, omdat kosten voor het installeren en aanpassen niet door uw garantie gedekt worden.

Symptomen	Te controleren items en te ondernemen acties	
"Geest" of dubbel beeld	• Dit kan worden veroorzaakt doordat de antenne wordt gehinderd door grote gebouwen of heuvels. Een antenne die goed gericht kan worden, kan helpen om het beeld te verbeteren.	
Geen voeding	 Controleer of de voedingsstekker van de TV in een stopcontact steekt. Trek de stekker van de TV uit het stopcontact en wacht 60 seconden. Steek daarna de stekker opnieuw in het stopcontact en schakel de TV opnieuw in. 	
Geen beeld	 Controleer de antenne-aansluiting achteraan op de TV om te bekijken of deze goed op de TV is aangesloten. Mogelijk probleem bij de zender. Probeer een ander kanaal. Pas de instellingen voor contrast en helderheid aan. Controleer de instelling voor ondertiteling. Sommige TEKST-modi kunnen het scherm blokkeren. 	
Goed beeld maar geen geluid	 Verhoog het geluidsniveau door op de knop VOL+ op de afstandsbediening of op het bedieningspaneel op de zijkant van de TV te drukken. Druk op de knop DEMPEN op de afstandsbediening om te verzekeren dat dempen uitgeschakeld is. 	
Goed geluid maar slechte kleuren	• Pas de instellingen voor contrast, kleur en helderheid aan.	
Slecht beeld	• Een slechte beeldkwaliteit kan voorkomen als een geactiveerde S-VHS camera of camcorder tegelijkertijd op uw TV en andere randapparatuur is aangesloten. Schakel een van de randapparaten uit.	
Sneeuw op het beeld en ruis	Controleer de antenne-aansluiting.	
Horizontale stippellijn	• Dit kan worden veroorzaakt door elektrische storing (zoals een haardroger, neonverlichting in de buurt, enz.) Schakel de apparatuur uit.	
De televisie reageert niet op de afstandsbediening	 Controleer of de batterijen niet leeg zijn. Vervang ze indien nodig. Reinig de lens van de sensor van de afstandsbedieningsbediening op de TV. U kunt nog altijd de knoppen op de zijkant van uw TV gebruiken. 	
Pixels (puntjes) die altijd donker zijn of altijd branden	• Uw TV wordt nauwkeurig gemaakt door middel van uiterst hoogwaardige technologie. Het is echter mogelijk dat pixels soms niet juist weergegeven worden. Dit is inherent verbonden aan dit type van product en is geen defect.	



Benutzerhandbuch



INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VORSICHTSMAßNAHMEN UND ERINNERUNGEN

TASTENSTEUERUNG UND PERIPHERIEVERBINDUNG

BETRIEBSANLEITUNG

SPEZIFIKATIONEN

FEHLERBEHEBUNG

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1) Lesen Sie die Anweisungen.
- 2) Bewahren Sie die Anweisungen auf.
- 3) Berücksichtigen Sie alle Warnungen.
- 4) Folgen Sie allen Anweisungen.
- 5) Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- 6) Nur mit trockenem Tuch reinigen.
- 7) Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen, installieren Sie gemäß den Anweisungen.
- Installieren Sie keine Wärmequellen wie Strahlungen, Wärmeregister, Öfen oder andere Geräte (einschließlich Verstärker), die Hitze.
- 9) Beschädigen Sie nicht den Sicherheitszweck des polarisierten Steckers. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um ihn zu ersetzen.
- 10) Schützen Sie das Netzkabel vor dem Betreten oder Kneifen. Partikuliert an Steckern, Komfort-Buchsen, und der Punkt, wo sie aus dem Gerät verlassen.
- 11) Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Anbaugeräte/Zubehörteile.
- 12) Ziehen Sie dieses Gerät bei Blitzstürmen oder nicht für längere Zeitgenutzt.
- 13) Kontakt für die Wartung mit qualifiziertem Servicepersonal.Wartung erforderlich ist, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wie z. B. Netzkabel oder Stecker beschädigt ist, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktionierte oder fallen gelassen.
- 14) Hauptstecker wird verwendet, wie to trennen Sie das Gerät, es muss immer nochelektrifiziert bleiben.
- 15) Die Lüftungsöffnungen sollten nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. abgedeckt werden.
- 16) Vermeiden Sie direkte Wärmequellen, wie z. B. angezündete Kerzen, sollten auf dem Gerät platziert werden.
- 17) Die Entsorgungvon Batterien sollte in einer umweltfreundlichen Methode angewandt werden.
- 18) Der Einsatz von Geräten in gemäßigtem Klima.
- 19) Das Gerät darf nicht tropfend oder spritzend ausgesetzt sein und darf keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie Z. B. Vasen, auf das Gerät legen.



VORSICHT: VORSICHT! ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLAG. GEHÄUSE NICHT ÖFFNEN. ES BEFINDEN SICH KEINE VOM VERBRAUCHER AUSTAUSCHBAREN TEILE IM GERÄT. WENDEN SIE SICH MIT REPARATUREN STETS AN EINEN. AUTORISIERTEN KUNDENDIENST.



Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.



Das Ausrufungszeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanleitungen hin

WARNUNG:

Um das Risiko von Bränden oder Stromschlägen zu verringern, setzen Sie dieses Gerät nicht Feuchtigkeit.

WARNUNG:

Die Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen ausgesetzt sein.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt eine doppelte Isolierung zwischen gefährlicher Netzspannung und zugängliche Teile. Die Wartung muss einzig mit identische Ersatzteile.



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Hausabfällen in der gesamten EU entsorgt werden sollte.ZuverhindernpotentialSchadenumwelt- oder für die menschliche GesundheitAbfallentsorgung, recyceln Sie sie verantwortungsvoll. Ternachhaltig Wiederverwendung von MaterialRessourcen.ZureturnIhreverwendetverwenden Sie bitte die Rücknahme- und Abholsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.

VORSICHTSMAßNAHMEN UND ERINNERUNGEN



Hochspannung im Gerät. Gehäuse nicht öffnen. Wenden Sie sich mit. Reparaturen stets an einen autorisierten Kundendienst.



Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Gerät nicht Feuchtigkeit aus und stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf dem Gerät ab.



Führen Sie keine Fremdkörper in das Gerät ein. Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf dem Gerät.



Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen, um elektronische Komponenten nicht vorzeigitg altern zu lassen.



Knicken Sie das Netzkabel nicht und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab.



Wenn Sie vorhaben, das Produkt zu reinigen. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und verwenden Sie einen weichen Stoff. Verwenden Sie niemals Wasser oder Chemikalien.



Stellen Sie sich nicht auf das Gerät und lehnen Sie sich nicht dagegen. Achten Sie besonders auf Kinder.



Stellen Sie das Gerät nicht auf einen unstabilen Wagen oder Tisch. Der Fernseher kann herunterfallen und schwere Verletzungen verursachen.



Bei längerem Nichtgebrauch ziehen Sie bitte den Netzstecker ab.



Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen aus. Stellen Sie den Fernseher nicht auf anderen Geräten ab, die Wärme abgeben (Videorekorder, Verstärker usw.).



Soll der Fernseher in ein Fach oder ein ähnliches Gehäuse eingebaut werden, sind die Mindestabständezu berücksichtigen. Wärmeaufbau kann die Benutzerfreundlichkeit Ihres Fernsehersreduzieren. Dennoch kann es gefährlich sein.

Hinweis: Der Einsatz des Geräts muss in gemäßigten Klimazonen erfolgen.

Tastenbelegung

OK/එ

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige die Taste **OK**/**U** um das Fernsehgerät einzuschalten. Halten Sie im Boot-Zustand die Taste **OK**/**U** gedrückt, um den Fernsehgerät herunterzufahren.

CH-/CH+

Auf der Seite nicht-Menü können Sie den TV-Kanal unter dem Programmhinzufügen und Subtraktion anpassen; Auf der Menüseite können Sie den Cursor nach oben und unten bewegen.

VOL-/VOL+

Auf der Nicht-Menüseite, Unter der Menüseite drücken Sie die linke und rechte Tasten, um die Lautstärkeaddition und -subtraktion anzupassen.

ANSCHLÜSSE



FERNBEDIENUNG



Symbol	Beschreibung
	Fernseher ein- oder ausschalten. Wenn Ihr
	Fernseher ausgeschaltet ist, wird er weiterhin mit
() Strom	Strom versorgt. Um die Stromversorgung
	vollständig zu unterbrechen, ziehen Sie den
	Netzstecker.
→	Liste der Eingangsquellen öffnen.
.	Google-Konto Anmeldestatus.
	Google-Assistenten öffnen oder Sprachsuche
	starten.
*	Bildschirm in Live-TV öffnen oder schließen.
*	Einstellungen im Home Launcher öffnen.
0	Im Bildschirmmenü navigieren.
	Gibt die gewählte Option ein oder führt den
•	gewählten Vorgang aus.
÷	Kehrt in das vorherige Menü zurück.
ď	Live-TV öffnen.
A	Startbildschirm öffnen.
	Drücken Sie VOL+ oder VOL-, um die
	Lautstärke einzustellen.
	Drücken Sie CH+ oder CH-, um den TV-Sender
(+ CH _	umzuschalten.
	Ton ein- oder stummschalten.
MENU	Bildschirmmenü öffnen oder schließen.
NETFLIX	NETFLIX öffnen.
YouTube	YouTube öffnen.
USB	USB öffnen.
prime video	Prime Video öffnen.

ERSTE EINRICHTUNG

Bitte beachten Sie die Hinweise im Text zur Ersteinrichtung.

Diese Funktion wird für den Fernbedienungs-Kopplungscode verwendet. Nachdem der Code erfolgreich eingegeben wurde, können Sie die Bluetooth-Fernbedienung zur Bedienung des Fernsehers verwenden. Halten Sie "STARTBILDSCHIRM" und die Pfeiltaste "Links" gleichzeitig für 5 Sekunden gedrückt. Drücken Sie dann OK, wenn "TV BLE Remote" (TV BLE Fernbedienung) in der unteren rechten Ecke des Bildschirms angezeigt wird.



STARTBILDSCHIRM

Drücken Sie während der Ersteinrichtung **STARTBILDSCHIRM**, um den STARTBILDSCHIRM aufzurufen.



Home (Startbildschirm): Dies ist der Startbildschirm Ihres Fernsehers.

Apps: Apps-Menü aufrufen, auf dem alle installierten Apps

aufgelistet sind.

Library (Mediathek): Hier finden Sie Ihre gekauften, ausgeliehenen und gelisteten Inhalte im Fernseher, auf dem Handy und im Internet.

Settings (Einstellungen): Hier können Sie verschiedene Einstellungen konfigurieren. Einzelheiten zu den Einstellungen finden weiter hinten.

EINGANGSQUELLE

1. Drücken Sie im STARTBILDSCHIRM *****, wählen Sie dann das Symbol "Eingänge" und drücken Sie **OK**, um die Liste der Eingangsquellen zu öffnen. Drücken Sie Navigation aufwärts, um einen Eingang zu markieren und drücken Sie **OK**, um umzuschalten.



2. Drücken Sie in Live-TV \boxdot , um die Liste der Eingangsquellen anzuzeigen. Wählen Sie die gewünschte Quelle aus.

BILDSCHIRMMENÜ NAVIGIEREN

1. Es gibt zwei Möglichkeiten zum Aufrufen des Menüs. Erstens: Drücken Sie in Live-TV **MENU** (Menü), um die TV-Optionen anzuzeigen, dann drücken Sie $\blacktriangle/ \checkmark / \checkmark / \checkmark$, um das Einstellungsmenü auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung **OK**. Zweitens: Drücken Sie im STARTBILDSCHIRM \clubsuit , um das Symbol für das Einstellungsmenü zu wählen und bestätigen Sie mit **OK**.



 Drücken Sie ▲/▼/◀/►, um den einzustellenden Menüpunkt auszuwählen.

3. Drücken Sie OK, um die Einstellungen aufzurufen.



Drücken Sie **ZURÜCK**, um in das vorherige Menü zurückzukehren. Wenn das Hauptmenü angezeigt wird, schließen Sie mit ZURÜCK das Bildschirmmenü.

Netzwerk

1. Drücken Sie \blacktriangle/∇ , um die gewünschte Einstellung auszuwählen.

2. Drücken Sie zum Einstellen **OK**.

3. Nachdem Sie die Einstellung vorgenommen haben, drücken Sie OK, um zu speichern und in das vorherige Menü zurückzukehren.



GERÄTEVOREINSTELLUNGEN

HDMI --- Drücken Sie Menu (Menü) --- Settings (Einstellungen) --- Device Preferences (Gerätevoreinstellungen)

Channels					
TV options					
Source	Picture	ß		Pawer	Parental Controls
E	•	0	•	۴	é
Record					

ÜBER

In diesem Menü können Sie die Daten und Einstellungen des Fernsehers ablesen.

1. Drücken Sie \blacktriangle/∇ , um die gewünschte Einstellung auszuwählen.

2. Drücken Sie zum Einstellen **OK**.

3. Nachdem Sie die Einstellung vorgenommen haben, drücken Sie **ZURÜCK**, um in das vorherige Menü zurückzukehren.



DATUM UND UHRZEIT

Date & Time	Automatic date 8 time
Automatic date & time	
Use setwork-provided time	
Use 24-hour format	
1.50 PM	

Automatic date & time (Datum und Uhrzeit automatisch einstellen) - Drücken Sie \blacktriangle / \lor und wählen Sie die Option, dann drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen (Optionen: Use network-provided time (Zeit aus dem Netz verwenden), Off (Aus)).

🔊 HINWEIS

Wenn Sie Datum und Uhrzeit manuell einstellen, wird die Option Automatic date & time (Datum und Uhrzeit automatisch einstellen) auf OFF (AUS) eingestellt.

Set date (Datum einstellen) - Drücken Sie \blacktriangle/∇ , um die Option auszuwählen, und drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen.

Set time (Uhrzeit einstellen) - Drücken Sie $\blacktriangle/ \bigtriangledown$, um die Option auszuwählen, und drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen.

Set time zone (Zeitzone einstellen) - Drücken Sie $\blacktriangle/ \bigtriangledown$, um die Option auszuwählen, und drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen.

Use 24-hour format (24-Stunden-Zeitformat) - Drücken

Sie $\blacktriangle/ \bigtriangledown$, um die Option auszuwählen, und drücken Sie **OK** zur Auswahl von **ON/OFF (EIN/AUS)**.

TIMER



Power On Time Type (Einschaltzeit Typ) - Drücken Sie ▲/▼ um die Option auszuwählen, und drücken Sie **OK** zur Auswahl von ON/OFF/ONCE (EIN/AUS/EINMAL).

Auto Power On Time (Einschaltzeit) - Drücken Sie \blacktriangle/ \lor , um die Option auszuwählen, und drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen.

Power Off Time Type (Ausschaltzeit Typ) - Drücken Sie $\blacktriangle/ \bigtriangledown$, um die Option auszuwählen, und drücken Sie OK zur Auswahl von ON/OFF/ONCE (EIN/AUS/EINMAL). Auto Power Off Time (Ausschaltzeit) - Drücken Sie $\checkmark/$ \lor , um die Option auszuwählen, und drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen.

SPRACHE

L	anguage
) English (Canada)
) English (India)
) English (United Kingdom)
	English (United States)
) Espeñol (Espoño)
) Engeliol (Estadox Unidos)

Language (Sprache) - Drücken Sie \blacktriangle/ \lor , um die Option auszuwählen, und drücken Sie OK, um die Sprache aufzurufen.

TASTATUR



Current keyboard (Aktuelle Tastatur) - Drücken Sie ▲/ ▼, um die Option auszuwählen, und drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen.

Gboard Settings (Gboard-Einstellungen) - Drücken Sie $\blacktriangle/ \bigtriangledown$, um die Option auszuwählen, und drücken Sie **OK**, um das Untermenü aufzurufen.

Manage keyboards (Tastaturen verwalten) - Drücken Sie $\blacktriangle/ \bigtriangledown$, um die Option auszuwählen, und drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen.

EINGÄNGE

Inputs (Eingänge) - Drücken Sie $\blacktriangle / \blacktriangledown$ um die Option auszuwählen, und drücken Sie **OK**, um das Untermenü aufzurufen.

STROMVERSORGUNG



Sleep Timer (Sleeptimer) - Drücken Sie \blacktriangle / \lor um die Option auszuwählen, und drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen (Optionen: Off (Aus), 10, 20, 30, 40, 50, 60, 90, 120 minutes (Minuten)).

Picture off (Bild aus) - Drücken Sie \blacktriangle/ \lor um die Option auszuwählen, und drücken Sie **OK** zur Auswahl von ON/OFF (EIN/AUS).

Switch off timer (Ausschalt-Timer) - Drücken Sie ▲/▼ um die Option auszuwählen, und drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen (Optionen: Off (Aus), 30, 60, 90, 120, 150, 180, 210, 240 minutes (Minuten)).

Auto Sleep (Automatische Abschaltung) - Drücken Sie A/T um die Option auszuwählen, und drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen (Optionen: Never (Nie), 4, 6, 8 hours (Stunden)).

BILD



Picture Mode (Bildmodus) - Drücken Sie ▲/▼, um die
Option zu wählen und das Untermenü aufzurufen.
(Option: User (Benutzer), Standard, Vivid (Lebhaft), Sports
(Sport), Movie (Film), Game (Spiel), Energy saving
(Energieeinsparung)).

Backlight (Hintergrundbeleuchtung)/Brightness
(Helligkeit)/Contrast (Kontrast)/Saturation
(Sättigung)/HUE/Sharpness (Schärfe) - Drücken Sie ▲/▼,
um die Option zu wählen.

Drücken Sie ◀, um den Wert zu verringern. Drücken Sie ►, um den Wert zu erhöhen.

Advanced Settings (Erweiterte Einstellungen) - Drücken
Sie ▲/▼, um die Option zu wählen, dann drücken Sie OK,
um das Untermenü aufzurufen.

Reset to Default (Zu den Standardeinstellungen zurücksetzen) - Setzt alle Einstellungen zu den Werkseinstellungen zurück.

TON



Sound style (Ton Stil) - Drücken Sie ▲/▼, um die Option zu wählen, dann drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen (Option: User (Benutzer), Standard, Vivid (Lebhaft), Sports (Sport), Movie (Film), Music (Musik), News (Nachrichten)).

Balance (Seitenabgleich)/Bass (Bässe)/Treble (Höhen) Drücken Sie ▲/▼, um die Option zu wählen. Drücken Sie
◄, um den Wert zu verringern. Drücken Sie ►, um den Wert zu erhöhen.

Surround Sound - Drücken Sie **OK** zur Auswahl von ON/OFF (AN/AUS).

Speakers (Lautsprecher) - Drücken Sie $\blacktriangle/ \bigtriangledown$, um die Option zu wählen, dann drücken Sie **OK** zur Auswahl von ON/OFF (AN/AUS).

Speaker Delay (Lautsprecher Verzögerung) - Drücken Sie
▲/▼, um die Option zu wählen. Drücken Sie ◄, um den
Wert zu verringern. Drücken Sie ►, um den Wert zu erhöhen.
Auto Volume Control (Automatische Lautstärkeregelung)
Drücken Sie OK zur Auswahl von ON/OFF (AN/AUS).
Downmix Mode (Downmix-Modus) - Drücken Sie ▲/▼,
um die Option zu wählen, dann drücken Sie OK, um das

Untermenü aufzurufen (Option: Stereo, Surround).

Dialog Enhancer (Dialogverbesserung) - Drücken Sie ▲/

▼, um die Option zu wählen, dann drücken Sie **OK**, um das Untermenü aufzurufen (Option: Off (Aus), Low (Niedrig), Medium (Mittel), High (Hoch)).

Reset to Default (Zu den Standardeinstellungen zurücksetzen) - Setzt alle Einstellungen zu den Werkseinstellungen zurück.

SPEICHER



Internal shared storage (Interner Freigabespeicher) -

Drücken Sie ▲/▼, um die Option zu wählen, dann drücken Sie **OK**, um das Untermenü aufzurufen.

Removable Storage (Wechselspeicher) - Drücken Sie ▲/

▼, um die Option zu wählen, dann drücken Sie **OK**, um das Untermenü aufzurufen.

S HINWEIS

Externe Geräte anzeigen, sofern vorhanden.

SHOPMODUS



Retail mode (Shopmodus) - Drücken Sie ▲/▼, um die Option zu wählen, dann drücken Sie OK zur Auswahl von ON/OFF (AN/AUS).

GOOGLE Assistant



In diesem Menü können Sie durchsuchbare Apps, einen sicheren Suchfilter, das Blockieren anstößiger Wörter und Open-Source-Lizenzen einstellen.

 Drücken Sie ▲/▼, um auszuwählen, was Sie einstellen möchten.

- 2. Drücken Sie zum Einstellen OK.
- 3. Nachdem Sie die Einstellung vorgenommen haben,

drücken Sie **ZURÜCK**, in das vorherige Menü zurückzukehren.

STANDORT



Location status (Standortstatus) - Drücken Sie ▲/▼, um die Option zu wählen, dann drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen (Option: Use Wi-Fi to estimate location (WLAN zur Standortbestimmung verwenden), Off (Aus)).

Scanning always available (Scannen immer verfügbar) -Drücken Sie $\blacktriangle/ \bigtriangledown$, um die Option zu wählen, dann drücken Sie **OK** zur Auswahl von ON/OFF (AN/AUS).

NUTZUNG & DIAGNOSE



Usage & diagnostics (Nutzung & Diagnose) - Drücken Sie ▲/▼, um die Option zu wählen, dann drücken Sie OK zur Auswahl von ON/OFF (AN/AUS).

BARRIEREFREIHEIT



Captions (Untertitel) - Drücken Sie $\blacktriangle/ \bigtriangledown$, um die Option zu wählen, dann drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen. **High Contrast text (Text mit hohem Kontrast)** - Drücken Sie $\checkmark/\bigtriangledown$, um die Option zu wählen, dann drücken Sie **OK** zur Auswahl von ON/OFF (AN/AUS). Text to speech (Text zu Sprache)/Accessibility shortcut (Verknüpfung Barrierefreiheit) - Drücken Sie ▲/▼, um die Option zu wählen, dann drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen.

NEUSTART

Drücken Sie OK, um das Untermenü aufzurufen. Damit erfolgt der vollständige Neustart.

FERNBEDIENUNG & ZUBEHÖR

In diesem Menü koppeln Sie Bluetooth-Geräte.

 Halten Sie "STARTBILDSCHIRM" und die Pfeiltaste "LINKS" unten auf der Fernbedienung gleichzeitig für 5 Sekunden gedrückt.

2. Wenn die LED blinkt, lassen Sie die Tasten los. Die Fernbedienung sendet das Kopplungssignal an den Fernseher und die Daten der Fernbedienung werden auf der rechten Seite des Bildschirms angezeigt.

 Drücken Sie OK, um die Kopplung anzuzeigen. Wenn die Kopplung der Fernbedienung angezeigt wird, war die Verbindung erfolgreich.

4. Wenn die Verbindung fehlschlägt, warten Sie bitte 30
Sekunden und wiederholen Sie dann die vorherigen Schritte 1
- 3.

5. Drücken Sie **ZURÜCK**, um in das vorherige Menü zurückzukehren.

MULTIMEDIA-PLAYER HINZUFÜGEN UND VERWENDEN

 Wählen Sie im STARTBILDSCHIRM das Symbol + in der Spalte App, um die App hinzuzufügen, und drücken Sie OK. Drücken Sie ◄/►, um die App Multi Media Player auszuwählen, und drücken Sie OK, um sie dem STARTBILDSCHIRM hinzuzufügen.

2. Wählen Sie **OK**, um Multi Media Player zu öffnen und die Optionen Video, Photo (Foto), Music (Musik) und Text anzuzeigen. Nachdem Sie den USB-Stick angeschlossen haben, können Sie die entsprechenden Dateien auf dem USB-Stick anzeigen.

🔊 HINWEIS

Je nach Kaufdatum des Fernsehers kann das Menü abweichen.

SPEZIFIKATIONEN

Modus	Auflösung	Horizontale Frequenz (kHz)	Vertikale Frequenz (Hz)	
480i	720×480i	15,73	59,94/60	
576i	720×576i	15,63	50	
480p	720×480p	31,47	59,94/60	
576p	720×576p	31,26	50	
720p	1280×720p	37,50 44,96	50 59,94/60	
1080i	1920×1080i	28,13 33,75	50 59,94/60	
1080p	1920×1080p	56,25 67,5	50 59,94/60	

Aufgrund der kontinuierlichen Produktentwicklung können die technischen Daten ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

HDMI-EINGANG

Bitte führen Sie diese einfachen Überprüfungen durch, bevor Sie den Kundendienst rufen. Diese Tipps können Ihnen Zeit und Geld sparen, da die Kosten für die Installation des Empfängers und die Einstellung der kundenseitigen Bedienelemente nicht von der Garantie abgedeckt sind.

Symptom	Zu überprüfende Punkte und zu ergreifende Maßnahmen		
"Geisterbild" oder doppeltes Bild	Das kann durch die Behinderung der Antenne durch hohe Gebäude oder Hügel verursacht werden. Die Verwendung einer stark ausgerichteten Antenne kann das Bild verbessern.		
Kein Strom	 Überprüfen Sie, ob das Netzkabel des Fernsehers in die Steckdose eingesteckt ist. Ziehen Sie den Netzstecker des Fernsehers und warten Sie 60 Sekunden lang. Schließen Sie dann den Stecker wieder an der Steckdose an und schalten Sie den Fernseher erneut ein. 		
Kein Bild	 Überprüfen Sie die Antennenanschlüsse an der Rückseite des Fernsehers. Möglicherweise eine Störung des Senders. Versuchen Sie einen anderen Sender. Passen Sie die Einstellungen für Kontrast und Helligkeit an. Überprüfen Sie die Steuerung für Untertitel. Einige TEXT-Modi können den Bildschirm blockieren. 		
Bild aber kein Ton	 Erhöhen Sie die Lautstärke mit VOL+ auf der Fernbedienung oder auf dem seitlichen Bedienfeld des Fernsehers. Drücken Sie STUMM auf der Fernbedienung, um sicherzustellen, dass die Stummschaltung ausgeschaltet ist. 		
Ton aber schlechtes Bild	Passen Sie die Einstellungen für Kontrast, Farbe und Helligkeit an.		
Schlechtes Bild	• Eine schlechte Bildqualität kann auftreten, wenn eine aktivierte S-VHS-Kamera oder ein Camcorder gleichzeitig an Ihrem Fernseher und anderen Peripheriegeräten angeschlossen ist. Schalten Sie eines der Peripheriegeräte aus.		
Verschneites Bild und Rauschen	Überprüfen Sie den Antennenanschluss.		
Horizontale gepunktete Linie	• Das kann durch elektrische Interferenzen verursacht werden (z. B. Haartrockner, Neonröhren in der Nähe usw.) Schalten Sie das entsprechende Gerät aus.		
Fernseher reagiert nicht auf die Fernbedienung	 Überprüfen Sie, ob die Batterien funktionieren. Ersetzen Sie sie, falls erforderlich. Reinigen Sie die Linse des Fernbedienungssensors am Fernseher. Sie können die Tasten an der Seite Ihres Fernsehers weiterhin verwenden. 		
Pixel (Punkte), die immer dunkel oder immer hell sind	• Ihr Fernseher ist ein Präzisionsprodukt, das auf einem extrem hohen technischen Niveau hergestellt wird. Dennoch kann es vorkommen, dass Pixel nicht korrekt angezeigt werden. Solche Vorkommnisse sind bei dieser Art von Produkten normal und stellen keinen Produktfehler dar.		



MANUALE DELL'UTENTE



INDICE

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

PRECAUZIONI E RICORDI

PULSANTI E CONNESSIONI

ISTRUZIONI PER L'USO

SPECIFICHE

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

1) Leggi queste istruzioni.

2) Salva queste istruzioni.

3) Prestare attenzione a tutte le avvertenze.

4) Segui tutte le istruzioni.

5) Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.

6) Pulire solo con un panno asciutto.

7) Non ostruire le aperture di ventilazione, installare l'apparecchio secondo le istruzioni.

8) Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, pompe ad aria, stufe o altri dispositivi (inclusi amplificatori) che producono calore.

9) Non annullare l'obiettivo di sicurezza della spina polarizzata. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per sostituire la presa obsoleta.

10) Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o pizzicato, in particolare nelle spine, nelle prese di corrente e nel punto in cui lasciano il dispositivo.

11) Utilizzare solo gli accessori / accessori specificati dal produttore.

12) Scollegare questo apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

13) Riferire tutte le riparazioni a personale di assistenza qualificato. L'assistenza è necessaria quando il dispositivo è stato danneggiato in qualche modo, il cavo di alimentazione o la spina è danneggiato, è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nel dispositivo, il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.

14) La spina di rete viene utilizzata come dispositivo di disconnessione, quindi deve rimanere facilmente operativa.

15) La corretta ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con articoli come giornali, tovaglie, tende, ecc.

16) Le fonti di fiamme libere, come candele accese, non devono essere posizionate sull'apparecchio.

17) Occorre prestare attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.

18) L'uso di dispositivi in condizioni climatiche moderate.

19) L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi e non devono essere collocati oggetti pieni di liquidi, come vasi.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA





Questo simbolo indica che vi sono tensioni pericolose che costituiscono un rischio di scosse elettriche all'interno di questa unità.



Questo simbolo indica che ci sono importanti istruzioni per l'uso e la manutenzione nei testi che accompagnano questa unità.

ATTENZIONE:

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia o umidità.

ATTENZIONE:

Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

		٦
	1	

Questo simbolo indica che questo prodotto incorpora un doppio isolamento tra la pericolosa tensione di rete e le parti accessibili all'utente. Quando si esegue la manutenzione, utilizzare solo parti di ricambio identiche.



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il venditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono ritirare questo prodotto per riciclarlo in sicurezza per l'ambiente.

PRECAUZIONI E RICORDI



Le alte tensioni sono utilizzate nel funzionamento di questo dispositivo. Non rimuovere l'armadio dal suo gruppo. Rivolgersi a personale di assistenza qualificato.



Non tenere mai, sostenere improvvisamente o spingere la TV o il suo supporto. Devi prestare particolare attenzione ai bambini. In caso di caduta possono verificarsi lesioni gravi.



Per evitare incendi o scosse elettriche, non esporre il televisore alla pioggia o all'umidità.



Non posizionare la TV su un carrello, uno scaffale o un tavolo instabile. Se cade, possono verificarsi gravi lesioni a una persona e danni alla TV.



Non far cadere o spingere oggetti nelle fessure o nelle aperture del mobile TV. Non versare mai alcun tipo di liquido sul televisore.



Quando la TV non viene utilizzata per un periodo prolungato, si consiglia di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

PRECAUZIONI E RICORDI



Non bloccare i fori di ventilazione sul coperchio posteriore. Una corretta ventilazione è essenziale per evitare guasti ai componenti elettrici.



Evitare di esporre la TV alla luce solare diretta e ad altre fonti di calore. Non posizionare la TV direttamente su altri prodotti che emettono calore, come lettori video e amplificatori audio. Non posizionare fonti di fiamme libere, come candele accese, sulla TV.



Non afferrare il cavo di alimentazione sotto il ricevitore del televisore.



Se la TV deve essere collocata in uno scompartimento o contenitore chiuso, è necessario mantenere le distanze minime. L'accumulo di calore può ridurre la durata della TV e può anche essere pericoloso. Nota: l'uso di dispositivi in climi moderati.



Se si sta pulendo il prodotto, scollegare la TV, utilizzare un panno morbido senza acqua, non utilizzare mai prodotti chimici.

PULSANTI E CONNESSIONI

TASTI

ок / 🕛

In modalità standby, premere **OK / ()** per accendere la TV. Nello stato di avvio, tenere premuto **OK** / () per spegnere. All'interno del menu, funzione equivalente al tasto OK.

CH-/CH+

Al di fuori dei menu, viene utilizzato per alzare o abbassare il canale. All'interno del menu, puoi spostare il cursore su e giù.

VOL-/VOL+

Al di fuori dei menu, viene utilizzato per aumentare o diminuire il volume. All'interno del menu, è possibile spostare il cursore a sinistra o a destra.

CONNESSIONI



UTILIZZARE IL TELECOMANDO



Oggetto	Descrizione		
() Alimentazione	Premere per accendere o spegnere il televisore. Quando il televisore è spento, è ancora alimentato. Per scollegare del tutto l'alimentazione, scollegare il cavo di alimentazione.		
€	Premere per aprire la lista di sorgenti in ingresso.		
	Stato di login dell'account Google.		
Ļ	Premere per aprire il Google Assistant o avviare una ricerca vocale.		
\$	Premere per aprire o chiudere il menù a schermo in Live TV. Premere per aprire le impostazioni nella schermata Home.		
0	Premere per navigare il menù a schermo.		
•	Conferma l'opzione selezionata o esegue l'operazione selezionata.		
\leftarrow	Torna al menù precedente.		
ď	Premere per aprire Live TV.		
A	Premere per accedere alla Home page.		
+ VOL	Premere VOL+ or VOL- per regolare il volume.		
(+ CH -	Premere CH+ or CH- per cambiare canale della TV.		
	Premere per attivare o disattivare l'audio.		
MENU	Premere per aprire o chiudere il menù a schermo.		
NETFLIX	Premere per aprire NETFLIX.		
YouTube	Premere per aprire YouTube.		
USB	Premere per aprire USB.		
Prime video	Premere per aprire Prime video.		
CONFIGURAZIONE INIZIALE

Seguire i suggerimenti di testo per la Prima configurazione. Questa funzione è usata per avere il codice di appaiamento del telecomando. Dopo aver inserito il codice con successo, è possibile usare il telecomando Bluetooth per utilizzare il televisore, tenere premuto il tasto "HOME" e il tasto "Sinistro" contemporaneamente per cinque secondi. Quindi premere il tasto OK quando compare la scritta "TV BLE Remote" nell'angolo in basso a destra dello schermo.



SCHERMATA HOME

Durante l'impostazione iniziale, premere **HOME** per accedere alla schermata HOME.



Home: Questa è la schermata Home del televisore.

App: Cliccare per andare alla schermata App dove sono elencate tutte le applicazioni installate.

Library (Libreria): Qui puoi trovare qui gli acquisti, i noleggi e vedere il contenuto elencato su TV, Mobile e web.

Settings (Impostazioni): Le varie impostazioni possono essere configurate qui. Per dettagli sulle impostazioni, vedere le spiegazioni seguenti.

SORGENTE IN INGRESSO

1. Nell'interfaccia HOME, premere il tasto 🌣 quindi selezionare l'icona "Ingressi", premere **OK** per aprire la lista di sorgenti in ingresso, e premere il tasto SU per evidenziare una sorgente e premere **OK** per passare ad essa.



2. In live TV, premere il tasto D per visualizzare la lista delle sorgenti in ingresso. Si può selezionare la sorgente desiderata.

NAVIGARE NEL MENÙ A SCHERMO

1. Ci sono due modi per accedere. Il primo, in live TV, premere il tasto **MENU** per visualizzare le opzioni del televisore, premere $\blacktriangle/\bigtriangledown/\checkmark/\diamondsuit$ per selezionare il menù impostazioni e premere **OK** per confermare. Il secondo: nell'interfaccia HOME, premere 🌣 per selezionare l'icona del menù delle impostazioni circolari, premere OK per confermare.



2. Premere i tasti $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/$ per selezionare cosa si vuole impostare.

3. Premete **OK** per accedere all'impostazione.



Premere il tasto **INDIETRO** per tornare al menù precedente. Se il menù principale è visualizzato, premere il tasto INDIETRO chiuderà il menù a schermo.

Rete

1. Premere i tasti $\blacktriangle/ \blacksquare$ per selezionare cosa si vuole impostare.

2. Premere il tasto **OK** per effettuare la regolazione.

3. Dopo aver finito le regolazioni, premere il tasto OK per salvare e tornare al menù precedente.



PREFERENZE DISPOSITIVO

HDMI---Premere Menu---Settings (Impostazioni)---Device Preferences (Preferenze del dispositivo)



INFORMAZIONI

In questo menù, si possono leggere le informazioni e le impostazioni del televisore.

1. Premere i tasti $\blacktriangle/ \blacksquare$ per selezionare cosa si vuole impostare.

2. Premere il tasto **OK** per effettuare la regolazione.

3. Dopo aver finito le regolazioni, premere il tasto **INDIETRO** per tornare al menù precedente.



DATA E ORA

Date & Time Automatic date & time	Automatic date & time
Use 24-hour format	
1:00 PM	

Automatic date & time (Data e ora automatica) -Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù. (Opzioni: Use network-provided time (utilizza orario fornito dalla rete), Off)

NOTA

Regolare manualmente le impostazioni di data e ora farà passare automaticamente Automatic date & time (Data e ora automatica) su OFF.

Set date (Imposta Data) - Premere i tasti $\blacktriangle/ \bigtriangledown$ per selezionare l'opzione e quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.

Set time (Imposta ora) - Premere i tasti $\blacktriangle/ \bigtriangledown$ per selezionare l'opzione e quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.

Set time zone (Impostare il fuso orario) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.

Use 24-hour format (Usa formato 24 ore) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per scegliere ON/OFF.

TIMER



Power On Time Type (Tipo di timer di accensione) -Premere i tasti \blacktriangle/ \lor per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per scegliere ON/OFF/ONCE (UNA VOLTA).

Auto Power On Time (Timer di accensione automatica)
Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.

Power Off Time Type (Tipo di ora di spegnimento) -Premere i tasti \blacktriangle/ \lor per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per scegliere ON/OFF/ONCE (UNA VOLTA).

Auto Power Off Time (Timer di spegnimento automatico)
Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.

LINGUA



Language (Lingua) - Premere i tasti \blacktriangle / \lor per selezionare l'opzione e quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.

TASTIERA



Current keyboard (Tastiera corrente) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.

Gboard Settings (Impostazioni Gboard) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione e quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.

Manage keyboards (Gestione tastiere) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.

INGRESSI

Inputs (Ingressi) - Premere i tasti $\blacktriangle/\checkmark$ per selezionare l'opzione e quindi premere il tasto **OK** per accedere al sottomenù.

ACCENSIONE

Power	
Sleep Timer Off	
Picture off	
Switch Off Timer Off	
Auto Sleep Nover	

Sleep Timer (Timer di spegnimento) - premere i tasti $\blacktriangle / \blacktriangledown$ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù. (Opzioni: Off, 10 minuti, 20 minuti, 30 minuti, 40 minuti, 50 minuti, 60 minuti, 90 minuti e 120 minuti).

Picture off (Immagine OFF) - Premere i tasti \blacktriangle/\lor per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per scegliere ON/OFF

Switch off timer (Timer spegnimento) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù. (Opzioni: Off, 30 minuti, 60 minuti, 90 minuti, 120 minuti, 150 minuti, 180 minuti, 210 minuti e 240 minuti).

Auto Sleep (Standby automatico) - Premere i tasti A/T per selezionare l'opzione e quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.

(Opzioni: Never (Mai), 4 ore, 6 ore, 8 ore).

IMMAGINE



Picture Mode (Modalità Immagine) - premere il tasto ▲/▼ per selezionare l'opzione per accedere al sottomenù.
(Opzioni: user (Utente), Standard, Vivid (Vivido), Sport, Movie (Film), Game, e Energy saving (Risparmio energia)).
Backlight/Brightness/Contrast/Saturation/HUE/

Sharpness

(Retroilluminazione/luminosità/contrasto/saturazione/TIN TA/Nitidezza) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione.
Premere ◄ per diminuire il parametro. Premere ► per

aumentare il parametro.

Advanced Settings (Impostazioni Avanzate) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione e quindi premere il tasto
OK per accedere al sottomenù.

Reset to Default (Ripristina impostazioni predefinite) -

Resetta tutte le impostazioni alle opzioni predefinite di fabbrica.

AUDIO:

Sound	Sound
Sound Style Standard	Speakers On
Balance 0	Spesker Delay 0
Bass 50	Auto Volume Control
Treble 50	Downmix Mode Storeo
Surround Sound	Dialog Enhancer
	Reset to Default
Speakers	

Sound style (Stile audio) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione e quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù. (Opzioni: user (Utente), Standard, Vivid (Vivido), Sport, Movie (Film), Music (Musica), News (Notizie)).

Balance/Bass/Treble (Bilanciato/ Bassi/Alti) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione. Premere ◄ per diminuire il parametro. Premere ► per aumentare il parametro.

Surround Sound (Audio surround) - Premere il tasto **OK** per scegliere ON/OFF.

Speakers (Altoparlanti) - Premere i tasti $\blacktriangle / \blacktriangledown$ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto **OK** per scegliere ON/OFF.

Speaker Delay (Ritardo Altoparlante) - Premere i tasti
▲/▼ per selezionare l'opzione. Premere ◄ per diminuire il parametro. Premere ► per aumentare il parametro.

Auto Volume Control (Controllo automatico del volume) -Premere il tasto OK per scegliere ON/OFF.

Downmix Mode (Modalità Downmix) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione e quindi premere il tasto **OK** per accedere al sottomenù. (Opzioni: Stereo, Surround). Dialog Enhancer (esaltatore di dialoghi) - Premere i tasti
▲/▼ per selezionare l'opzione e quindi premere il tasto OK
per accedere al sottomenù. (Opzioni: Off, Low (Basso),
Medium (Medio), High (Alto)).

Reset to Default (Ripristina impostazioni predefinite) -Resetta tutte le impostazioni alle opzioni predefinite di fabbrica.

ARCHIVIAZIONE



Internal shared storage (Memoria interna condivisa) -

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.
Removable Storage (Archiviazione rimovibile) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.

🔊 NOTA

Mostra dispositivi esterni se disponibili.

MODALITÀ NEGOZIO



Retail mode (Modalità Negozio) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per scegliere ON/OFF.

Assistente GOOGLE



In questo menù, si possono impostare le app ricercabili, il filtro di ricerca sicura, il blocco delle parole offensive, le licenze open Source.

 Premere i tasti ▲/▼ per selezionare cosa si vuole impostare.

2. Premere il tasto **OK** per effettuare la regolazione.

Dopo aver finito le regolazioni, premere il tasto
 INDIETRO per tornare al menù precedente.

POSIZIONE



Location status (Stato posizione) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione e quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù. (Opzioni: Use Wi-Fi to estimate location (Utilizzare il Wi-fi per stimare la posizione), Off). Scanning always available (Scansione sempre disponibile) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per scegliere ON/OFF.

UTILIZZO E DIAGNOSTICA



Usage & diagnostics (Utilizzo e diagnostica) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto OK per scegliere ON/OFF.

ACCESSIBILITÀ



Captions (Sottotitoli) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione e quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.

High contrast text (Testo ad alto contrasto) - Premere i tasti
▲/▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per scegliere ON/OFF.

Text to speech/Accessibility shortcut (Da testo a parlato/scorciatoia accessibilità) - Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione e quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenù.

RIAVVIO

Premere il tasto OK per accedere al sottomenù. Riavvia tutto

TELECOMANDO E ACCESSORI

In questo menù, si possono appaiare i dispositivi Bluetooth.

1. Premere i tasti **"HOME" e "SINISTRO**" in fondo al telecomando per 5 secondi.

 Quando il LED inizia a lampeggiare, rilasciarlo. Il telecomando invierà il segnale di appaiamento al televisore e mostrerà le informazioni del telecomando sul lato destro dello schermo.

3. Premere il tasto OK per visualizzare l'appaiamento. Se il telecomando appaiato compare, la connessione è avvenuta con successo.

4. Se fallisce, aspettare 30 secondi e ripetere i passi precedenti da 1 a 3.

5. Premere il tasto INDIETRO per tornare al menù

precedente.

AGGIUNGERE E UTILIZZARE IL LETTORE MULTIMEDIALE

 Nell'interfaccia HOME, selezionare l'icona + nella colonna APP per aggiungere l'applicazione e cliccare OK.
 Premere i tasti ◄/▶ per selezionare l'applicazione Multi Media Player, e cliccare OK per aggiungerla all'interfaccia HOME.

2. Selezionare il tasto **OK** per accedere al Multi Media Player e visualizzare Video, Foto, Musica, Testi. Dopo aver inserito il dispositivo di archiviazione USB, si possono visualizzare i file corrispondenti nel dispositivo USB.

🔊 NOTA

Il menù può essere diverso in base a quando si è acquistato il televisore.

SPECIFICHE

Modalità	Risoluzione	Frequenza orizzontale (KHz)	Frequenza verticale (Hz)
480i	720×480i	15,73	59,94/60
576i	720×576i	15,63	50
480p	720×480p	31,47	59,94/60
576p	720×576p	31,26	50
720p	1280×720p	37,50 44,96	50 59,94/60
1080i	1920×1080i	28,13 33,75	50 59,94/60
1080p	1920×1080p	56,25 67,5	50 59,94/60

INGRESSO HDMI

A causa del continuo sviluppo del prodotto, gli accessori possono essere soggetti a cambiamenti senza previa notifica.

Effettuare queste semplici verifiche prima di chiamare il servizio clienti. Questi consigli possono aiutarvi a risparmiare tempo e denaro perché le modifiche per l'installazione del ricevitore e le regolazioni dei controlli del cliente non sono coperte dalla garanzia.

Sintomi	Elementi da controllare e azioni da intraprendere	
"Fantasmi" o immagini doppie	 Potrebbero essere causate da ostruzioni all'antenna dovute a edifici alti o colline. Usare un'antenna altamente direzionale può migliorare l'immagine. 	
Non si accede	 Controllare se il cavo di alimentazione del televisore è inserito nella presa. Scollegare il televisore, aspettare 60 secondi. Quindi reinserire la spina nella presa e riaccendere il televisore. 	
Nessuna immagine.	 Controllare i connettori dell'antenna sul retro del televisore per controllare che sia collegata correttamente al televisore. Possibili problemi di trasmissione della stazione. Provare un altro canale. Regolare le impostazioni di contrasto e illuminazione. Controllare il controllo dei Sottotitoli. Alcune modalità Testo potrebbero bloccare lo schermo. 	
Immagine buona, ma non c'è audio	 Alare il volume premendo il tasto VOL+ sul telecomando o sul pannello di controllo laterale del televisore. Premere il tasto MUTO sul telecomando per assicurarsi che non sia attivo. 	
Buon audio, ma colore scarso.	Regolare le impostazioni di contrasto, colore e illuminazione.	
Immagine di scarsa qualità	• Le immagini potrebbero apparire di scarsa qualità quando una videocamera s-VHS attivata o un registratore è connesso contemporaneamente al televisore e ad altre periferiche. Spegnere una delle periferiche.	
C'è l'effetto neve e rumore di fondo sull'immagine.	Controllare la connessione dell'antenna.	
Linea tratteggiata orizzontale	• Potrebbe essere causato da interferenze elettriche (per esempio asciugacapelli, lampade al neon vicine, etc.). Spegnere l'apparecchio.	
Il televisore non risponde al telecomando.	 Controllare se le batterie funzionano. Sostituire, se necessario. Pulire la lente del sensore del telecomando sul televisore. Si possono sempre usare i tasti sul lato del televisore. 	
Pixel (puntini) che sono sempre neri o sempre accesi.	 Il televisore è prodotto con precisione usando una tecnologia di altissimo livello. Nonostante questo, a volte i pixel potrebbero non visualizzare correttamente. Questo tipo di avvenimenti sono tipici di questo tipo di prodotto e non rendono il prodotto difettoso. 	



MANUAL DEL USUARIO



CONTENIDO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

PRECAUCIONES Y RECORDATORIOS

BOTONES Y CONEXIONES

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ESPECIFICACIONES

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1) Leggi queste istruzioni.

2) Salva queste istruzioni.

3) Prestare attenzione a tutte le avvertenze.

4) Segui tutte le istruzioni.

5) Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.

6) Pulire solo con un panno asciutto.

7) Non ostruire le aperture di ventilazione, installare l'apparecchio secondo le istruzioni.

8) Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, pompe ad aria, stufe o altri dispositivi (inclusi amplificatori) che producono calore.

9) Non annullare l'obiettivo di sicurezza della spina polarizzata. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per sostituire la presa obsoleta.

10) Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o pizzicato, in particolare nelle spine, nelle prese di corrente e nel punto in cui lasciano il dispositivo.

11) Utilizzare solo gli accessori / accessori specificati dal produttore.

12) Scollegare questo apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

13) Riferire tutte le riparazioni a personale di assistenza qualificato. L'assistenza è necessaria quando il dispositivo è stato danneggiato in qualche modo, il cavo di alimentazione o la spina è danneggiato, è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nel dispositivo, il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.

14) La spina di rete viene utilizzata come dispositivo di disconnessione, quindi deve rimanere facilmente operativa.

15) La corretta ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con articoli come giornali, tovaglie, tende, ecc.

16) Le fonti di fiamme libere, come candele accese, non devono essere posizionate sull'apparecchio.

17) Occorre prestare attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.

18) L'uso di dispositivi in condizioni climatiche moderate.

19) L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi e non devono essere collocati oggetti pieni di liquidi, come vasi.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



NO RETIRE LA CUBIERTA (O LA PARTE POSTERIOR). NO HAY PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO EN EL INTERIOR. CONSULTE UN SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO



Este símbolo indica que hay voltajes peligrosos que constituyen un riesgo de descarga eléctrica dentro de esta unidad.



Este símbolo indica que hay instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en los textos que acompaña a esta unidad.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.

ADVERTENCIA:

Las baterías no deben exponerse a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.



Este símbolo indica que este producto incorpora doble aislamiento entre la tensión de red peligrosa y las partes accesibles para el usuario. Cuando realice el mantenimiento, utilice sólo piezas de repuesto idénticas.



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el vendedor donde adquirió el producto. Ellos podrán recoger este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

PRECAUCIONES Y RECORDATORIOS



Se utilizan altos voltajes en el funcionamiento de este dispositivo. No retire el gabinete de su conjunto. Remita el servicio al personal de servicio calificado.



Nunca se agarre, apoye ni empuje repentinamente el televisor o su soporte. Debe prestar especial atención a los niños. Se pueden producir lesiones graves si se cae.



Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga el televisor a la lluvia o la humedad.



No coloque su televisor en un carrito, estante, o mesa inestable. Si se cae, pueden producirse lesiones graves a una persona y daños al televisor.



No deje caer ni empuje objetos en las ranuras o aberturas de la carcasa del televisor. Nunca derrame ningún tipo de líquido sobre el televisor.



Cuando el televisor no se utiliza durante un período prolongado, es aconsejable desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente.

PRECAUCIONES Y RECORDATORIOS



No bloquee los orificios de ventilación en la cubierta posterior. La ventilación adecuada es esencial para evitar el fallo de los componentes eléctricos.



Evite exponer el televisor a la luz solar directa y otras fuentes de calor. No coloque el televisor directamente sobre otros productos que emitan calor, por ejemplo reproductores de vídeo y amplificadores de audio. No coloque fuentes de llamas desnudas, como velas encendidas, sobre el televisor.



No atrape el cable de alimentación debajo del receptor de televisión.



Si el televisor se va a colocar en un compartimento o recinto cerrado, se deben mantener las distancias mínimas. La acumulación de calor puede reducir la vida útil de su televisor y también puede ser peligroso. Nota: el uso de aparatos en climas moderados.



Si va a limpiar el producto, desenchufe el televisor, use un paño suave y sin agua, nunca utilice productos químicos.

BOTONES Y CONEXIONES

BOTONES

ок / 🕛

En modo standby, pulse **OK / ()** para encender el televisor. En el estado de arranque, mantega pulsado **OK / ()** para apagar. Dentro del menú, función equivalente a la tecla OK.

CH-/CH+

Fuera de los menús, se utiliza para subir o bajar de canal. Dentro del menú, puede mover el cursor hacia arriba y hacia abajo.

VOL-/VOL+

Fuera de los menús, se utiliza para subir o bajar el volumen. Dentro del menú, puede mover el cursor hacia la izquierda o derecha.

CONEXIONES



USO DEL CONTROL REMOTO



Ítem	Descripciones		
() Encendido	Pulse para encender o apagar el TV. Cuando su TV está apagado, todavía está utilizando energía. Para desconectar la alimentación por completo, desenchufe el cable de alimentación.		
Ŧ	Pulse para abrir la lista de fuentes de entrada.		
•	Estado del inicio de sesión de la cuenta de Google.		
Ļ	Pulse para abrir el asistente de Google o iniciar una búsqueda por voz.		
\$	Pulse para abrir o cerrar el menú en pantalla en Live TV. Pulse para abrir Ajustes en el menú de inicio.		
Ο	Pulse para navegar el menú en pantalla.		
•	Ingrese la opción seleccionada o realice la operación seleccionada.		
←	Vuelve al menú anterior.		
ď	Pulse para abrir Live TV.		
A	Pulse para abrir la página Inicio.		
+ VOL	Pulse VOL+ o VOL- para ajustar el nivel del volumen.		
(+ CH -	Pulse CH+ o CH- para cambiar los canales del TV.		
	Pulse para activar o desactivar el sonido.		
MENU	Pulse para abrir o cerrar el menú en pantalla.		
NETFLIX	Pulse para abrir NETFLIX.		
YouTube	Pulse para abrir YouTube.		
USB	Pulse para abrir el USB.		
Prime Video	Pulse para abrir Prime Video.		

CONFIGURACIÓN INICIAL

En función de la sugerencia de texto para la configuración por primera vez.

Esta función se utiliza para el código de emparejamiento con el control remoto. Después de emparejar el código correctamente, puede utilizar el control remoto bluetooth para operar el TV. Pulse y sostenga el botón «INICIO» y el botón «Izquierda» de forma simultánea, durante 5 segundos. A continuación, pulse el botón «OK» cuando «TV_BLE_Remote» se visualice en la esquina derecha inferior de la pantalla.



PANTALLA INICIO

Durante la configuración inicial, pulse **HOME (INICIO)** para acceder a la pantalla HOME (INICIO).



Home (Inicio): Esta es la pantalla Inicio de su TV.

Apps (Aplicaciones): Haga clic para saltar a la pantalla de aplicaciones donde se muestran todas las aplicaciones instaladas.

Library (Biblioteca): Aquí encuentra sus compras,

alquileres y la lista de contenido para ver en el TV, móvil y en la web.

Settings (Ajustes): Aquí se pueden configurar varios ajustes. Para conocer los detalles sobre los ajustes, vea la siguiente explicación.

FUENTE DE ENTRADA

1. En la interfaz HOME (INICIO), pulse el botón 🍫, posteriormente seleccione el ícono «Inputs» (Entradas), pulse **OK** para abrir la lista de fuentes de entrada, a continuación pulse hacia arriba para resaltar una entrada y pulse **OK** para cambiar.



2. En Live TV, pulse el botón P para visualizar la lista de fuentes de entrada. Puede seleccionar la fuente que desea.

EXPLORACIÓN DEL MENÚ EN PANTALLA

 Hay dos formas de acceder. Primero, en Live TV, pulse el botón MENU para visualizar las opciones del TV, pulse ▲/▼/◀/► para seleccionar el menú de ajustes y pulse OK para confirmar. Segundo, en la interfaz HOME (INICIO), pulse ✿ para seleccionar el ícono del menú de ajustes circular, pulse OK para confirmar.



2. Pulse el botón $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\blacktriangleright$ para seleccionar lo que quiere establecer.

3. Pulse **OK** para acceder al ajuste.



Pulse el botón **ATRÁS** para volver al menú anterior. Si se visualiza el menú principal, al pulsar **ATRÁS** se cerrará el menú en pantalla.

Red

1. Pulse el botón \blacktriangle/ \lor para seleccionar lo que quiere establecer.

2. Pulse el botón **OK** para ajustar.

3. Después de finalizar el ajuste, pulse el botón OK para guardar y volver al menú anterior.



PREFERENCIAS DEL DISPOSITIVO

HDMI---Press Menu (Menú)---Settings (Ajustes)---Device Preferences (Preferencias del dispositivo)



ACERCA DE

En este menú, puede leer la información y los ajustes del TV.
Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar lo que quiere establecer.

2. Pulse el botón **OK** para ajustar.

3. Después de finalizar el ajuste, pulse el botón **ATRÁS** para volver al menú anterior.



FECHA & HORA

Date & Time	Automatic date & time
Automatic date-& time Use setwork-provided time	Use retwork provided time
Sub-data	
US2 24/10/2 for the	

Automatic date & time (Fecha y hora automática). Pulse el botón $\blacktriangle/ \bigtriangledown$ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú. (Opcional: Use network-provided time (Utilice la hora que proporciona la red), Off (Desactivar)).

[⊗]NOTA

Si establece de manera manual los ajustes de la fecha y la hora, cambiará automáticamente la **Automatic date & time** (Fecha y hora automática) a OFF (DESACTIVAR).

Set date (Establecer la fecha). Pulse el botón \bigvee/\blacktriangle para seleccionar la opción, posteriormente pulse el botón OK para acceder al submenú.

Set time (Establecer la hora). Pulse el botón \bigvee/\blacktriangle para seleccionar la opción, luego pulse el botón OK para acceder al submenú.

Set time zone (Establecer la zona horaria). Pulse el botón
▲ /▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú.

Use 24-hour format (Utilizar formato de 24 horas). Pulse el botón \blacktriangle / \bigtriangledown para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón **OK** para elegir ON/OFF (ACTIVAR/DESACTIVAR).

TEMPORIZADOR



Power On Time Type (Tipo de tiempo de encendido). Pulse el botón $\blacktriangle/ \bigtriangledown$ para seleccionar la opción, a continuación, pulse OK para elegir ON/OFF/ONCE (ACTIVAR/DESACTIVAR/UNA VEZ).

Automatic Power On Time (Tiempo de encendido automático). Pulse el botón \blacktriangle/ \lor para seleccionar la opción, a continuación, pulse OK para acceder al submenú. Power Off Time Type (Tipo de tiempo de apagado). Pulse el botón \bigstar/\lor para seleccionar la opción, a continuación, pulse OK para elegir ON/OFF/ONCE (ACTIVAR/DESACTIVAR/UNA VEZ).

Automatic Power Off Time (Tiempo de apagado automático). Pulse el botón $\blacktriangle/ \bigtriangledown$ para seleccionar la opción, a continuación, pulse OK para acceder al submenú.

IDIOMA



Language (Idioma). Pulse el botón \bigvee / \blacktriangle para seleccionar la opción, luego pulse el botón OK para acceder al idioma seleccionado.

TECLADO



Current keyboard (Teclado actual). Pulse el botón \blacktriangle/\lor para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú.

Gboard Settings (Ajustes de Gboard). Pulse el botón
▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú.

Manage keyboards (Gestionar teclados). Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación pulse OK para acceder al submenú.

ENTRADAS

Inputs (Entradas). Pulse el botón $\blacktriangle/ \blacksquare$ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú.

ENCENDIDO



Sleep Timer (Temporizador de reposo). Pulse el botón $\blacktriangle/$ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú. (Opcional: off (desactivar), 10 minutos, 20 minutos, 30 minutos, 40 minutos, 50 minutos, 60 minutos, 90 minutos, 120 minutos). Picture Off (Imagen desactivada). Pulse el botón $\blacktriangle/$ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para elegir ON/OFF (ACTIVAR/DESACTIVAR).

Switch off Timer (Temporizador de apagado). Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú. (Opcional: apagado, 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos, 120 minutos, 150 minutos, 180 minutos, 210 minutos, 240 minutos).

Auto Sleep (Apagado automático). Pulse el botón A/T para seleccionar la opción, luego pulse el botón OK para acceder al submenú.

(Opcional: Never (Nunca), 4 horas, 6 horas, 8 horas)

IMAGEN



Picture Mode (Modo de imagen). Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la opción para acceder al submenú.

(Opcional: User (usuario), Standard (estándar), Vivid (vívido), Sports (deportes), Movie (película), Game (juego), Energy saving (ahorro de energía).

Backlight (Luz de fondo) / Brightness (Brillo) / Contrast (Contraste) / Saturation (Saturación) / HUE (Matiz) /

Sharpness (Nitidez). Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la opción.

Pulse ◀ para disminuir el parámetro. Pulse ► para incrementar el parámetro.

Advanced settings (Ajustes avanzados). Pulse el botón
▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú.

Reset to Default (Restablecer a predeterminado).

Restablece todos los ajustes a los valores predeterminados de fábrica.

SONIDO



Sound style (Estilo de sonido). Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú. (Opcional: User (usuario), Standard (estándar), Vivid (vívido), Sports (deportes), Movie (Película), Music (Música), News (Noticias)).

Balance/Bass/Treble (Balance / Bajos / Agudos). Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la opción. Pulse ◄ para disminuir el parámetro. Pulse ► para incrementar el parámetro.

Surround Sound (Sonido envolvente). Pulse el botón OK para elegir ON/OFF (ACTIVAR/DESACTIVAR).

Speakers (Altavoces). Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para elegir ON/OFF (ACTIVAR/DESACTIVAR).

Speaker Delay (Retardo del altavoz). Pulse el botón ▲/▼
para seleccionar la opción. Pulse ◄ para disminuir el parámetro. Pulse ► para incrementar el parámetro.

Auto Volume Control (Control automático del volumen). Pulse el botón OK para elegir ON/OFF (ACTIVAR/DESACTIVAR).

Downmix Mode (Modo de mezcla automática). Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú. (Opcional: Stereo (Estéreo), Surround (Envolvente).

Dialog Enhancer (Optimizador del diálogo). Pulse el botón
▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú. (Opcional: Off (Desactivar), Low (Bajo), Medium (Medio), High (Alto)).

Restablece todos los ajustes a los valores predeterminados de fábrica.

Reset to Default (Restablecer a predeterminado).

ALMACENAMIENTO



Internal shared storage (Almacenamiento compartido

interno). Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú.
Removable Storage (Almacenamiento extraíble). Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú.

NOTA

Muestra los dispositivos externos si están disponibles.

MODALIDAD DE COMPRA

Retail Mode	
Retail Mode On	
Retail Messaging Demo video	
PQ Demo OFF	

Retail mode (modalidad de compra). Pulse el botón ▲ /▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para elegir ON/OFF (ACTIVAR/DESACTIVAR).

Asistente de GOOGLE



En este menú, puede establecer las aplicaciones que pueden buscarse, el filtro de búsqueda segura, el bloqueo de palabras ofensivas, las licencias de código abierto.

1. Pulse el botón $\blacktriangle/ \blacksquare$ para seleccionar lo que quiere establecer.

- 2. Pulse el botón **OK** para ajustar.
- 3. Después de finalizar el ajuste, pulse el botón ATRÁS

para volver al menú anterior.

UBICACIÓN



Location status (Estado de la ubicación). Pulse el botón

▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón **OK** para acceder al submenú. (Opcional: Use Wi-Fi to estimate location (Utilice WiFi para estimar la ubicación), Off (Desactivar))

Scanning always available (Digitalización siempre disponible. Pulse el botón ▲ /▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para elegir ON/OFF (ACTIVAR/DESACTIVAR).

USO & DIAGNÓSTICO



Usage & diagnostics (Uso y diagnóstico). Pulse el botón
▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para elegir ON/OFF (ACTIVAR/DESACTIVAR).

ACCESIBILIDAD

Accessibility Captions High contrast text (Experimental) Text to speech Accessibility shortcut SERICES

Captions (Subtítulos). Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú.

High contrast text (Texto de contraste alto). Pulse el botón
▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para elegir ON/OFF (ACTIVAR/DESACTIVAR).
Text to speech/Accessibility shortcut (Texto a voz / Accesos directos). Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la opción, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú.

REINICIAR

Pulse el botón OK para acceder al submenú. Reiniciar todo.

CONTROL REMOTO & ACCESORIOS

En este menú, usted puede emparejar los dispositivos bluetooth.

1. Pulse los botones **«INICIO»** y **«IZQUIERDA»** en la parte inferior del control remoto durante 5 segundos.

2. Cuando el LED comienza a destellar, debe liberarlo. El control remoto enviará la señal de emparejamiento al

TV y visualizará la información del control remoto en el lateral derecho de la pantalla.

3. Pulse el botón OK para visualizar el emparejamiento. Si aparece que el control remoto está emparejado, la conexión es correcta.

4. Si falla, espere 30 segundos, a continuación, repita los pasos anteriores desde 1 a 3, otra vez.

5. Pulse el botón ATRÁS para volver al menú anterior.

ADICIÓN Y USO DE CAPA MULTIMEDIA

correspondientes en la unidad flash USB.

En la interfaz de HOME (INICIO), seleccione el ícono +
en la columna de APP (aplicaciones) para agregar la
aplicación, y haga clic en OK. Pulse el botón ◄/▶ para
seleccionar la aplicación Multi Media Player y haga clic en
OK para agregarla a la interfaz de HOME (INICIO).
 Seleccione el botón OK para acceder al Multi Media
Player y visualice vídeos, fotos, música, texto. Después de
insertar la unidad flash USB, puede ver los archivos

NOTA

El menú puede ser diferente según el momento en que compró el TV.

ESPECIFICACIONES

Modo	Resolución	Frecuencia horizontal (KHz)	Frecuencia vertical (Hz)
480i	720×480i	15,73	59,94/60
576i	720×576i	15,63	50
480p	720×480p	31,47	59,94/60
576p	720×576p	31,26	50
720p	1280×720p	37,50 44,96	50 59,94/60
1080i	1920×1080i	28,13 33,75	50 59,94/60
1080p	1920×1080p	56,25 67,5	50 59,94/60

ENTRADA de HDMI

Debido al desarrollo continuo del producto, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Realice estas simples verificaciones antes de llamar al servicio técnico. Estas sugerencias pueden ahorrarle tiempo y dinero ya que los cargos por la instalación del receptor y los ajustes de los controles del cliente no están cubiertos por la garantía.

Síntomas	Ítems a verificar y acciones a seguir	
«Fantasma» o imagen doble.	 Esto se puede originar por la obstrucción a la antena debido a edificios altos o montañas. El uso de una antena altamente direccional puede mejorar la imagen. 	
Sin alimentación	 Verifique si el cable de alimentación de CA del TV está enchufado en el toma. Desenchufe el TV, espere 60 segundos. Luego vuelva a insertar el enchufe en el toma y encienda el TV nuevamente. 	
Sin imagen.	 Verifique las conexiones de la antena en la parte posterior del TV para ver si está conectada de manera correcta al TV. Posible problema en la estación de transmisión. Intente con otro canal. Acomode los ajustes de contraste y brillo. Verifique el control de subtítulos (CC). Algunos modos de TEXTO podrían bloquear la pantalla. 	
Buena imagen pero sin sonido.	 Aumente el nivel del volumen presionando el botón VOL+ en el control remoto o en el panel de control lateral del TV. Pulse el botón SILENCIO en el control remoto para asegurarse de que el silencio está desactivado. 	
Buen sonido, pero color de mala calidad.	Acomode los ajustes de contraste, color y brillo.	
Mala imagen.	• La calidad mala de la imagen puede ocurrir cuando una cámara S-VHS está activada, o la videocámara está conectada a su TV y a otros periféricos, al mismo tiempo. Apague uno de los periféricos.	
Imagen con nieve y ruido.	Verifique la conexión de la antena.	
Línea de puntos horizontal.	• Esto puede ser originado por interferencia eléctrica (por ej., secador de cabello, luces de neón cercanas, etc.). Apague el equipo.	
El televisor no responde al control remoto.	 Compruebe si las baterías están funcionando. Reemplácelas si fuera necesario. Limpie el lente del sensor del control remoto en el TV. Puede utilizar los botones en el lateral de su TV. 	
Los píxeles (puntos) están siempre oscuros o siempre luminosos.	• Su TV está fabricado con precisión mediante el uso de una tecnología de un nivel extremadamente alto. No obstante, algunas veces los píxeles pueden no ser visualizados correctamente. Estos tipos de incidentes son inherentes a este tipo de producto y no constituyen un producto defectuoso.	



Manuel de l'utilisateur



TABLEAU DES CONTENUS

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

PRÉCAUTIONS ET RAPPELS

CONTRÔLE DU BOUTON ET CONNEXION PÉRIPHÉRIQUE

MODE D'EMPLOI

SPÉCIFICATIONS

DÉPANNAGE

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 1 Lire les instructions.
- 2) Gardez les instructions.
- 3) Considérez tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- 6) Nettoyez uniquement avec du linge sec.
- 7) Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation, installez conformément aux instructions.
- N'installez pas près de sources de chaleur telles que les rayonnements, les registres de chaleur, les poêles ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) qui produisent chaleur.
- N'endommagez pas le but de sécurité de l a prise polarisée. Si la prise fournie ne rentre pas dans votre prise, consultez un électricien pour le remplacement.
- Protégez le cordon d'alimentation contre le fait d'être marchait ou pincé.
 Particulairement aux prises, réceptacles de commodité, et le point où ils sortent de l'appareil.
- 11) N'utilisez que les pièces jointes/accessoires spécifiés par le fabricant.
- 12) Débranchez cet appareil pendant les orages ou ne pas faire usage de pendant une longue période de temps.
- 13) Contact pour l'entretien avec le personnel de service qualifié. Entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme le cordon d'alimentation ou le bouchon est endommagé, le liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été chuté.
- 14) La prise principale est utilisée comme to déconnecter l'appareil,il doit encore rester électrifié.
- 15) Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être recouvertes d'articles, tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- 16) Évitez les sources de chaleur directes, telles que les bougies allumées, doivent être placées sur l'appareil.
- 17) La procedure de l'élimination des batteries doit être exercée dans une méthode respectueuse de l'environnement.
- 18) L'utilisation d'appareils dans un climat modéré.

19) L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou des éclaboussures et qu'aucun objet rempli de liquides, comme des vases, ne doit être placé sur l'appareil.



ATTENTION: POUR EVITER LE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE N'ENLEVEZ PAS LA COUVERTURE (OU ARRIERE). PAS D'UTILISATEURS-PARTIES UTILISABLES À L'IUNTERIEUR. SE REFERER AU PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIE



Ce symbole est pour alerter l'utilisateur d'éviter le risque de choc électrique. Cet équipement peut être seulement désasemblé par un personnel de service qualifié.



Ce symbole est pour alerter l'utilisateur de la présence d'une opération importante et des instructions de maintenance dans la littérature accompagnant l'équipement.

ALERTE:

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à la l'humidité.

ALERTE:

Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autres.



Ce symbole a beaucoup de indique que ce produit intègreune double isolation entre la tension du réseau dangereux et parties accessibles. L'entretien doit seulement être avec pièces de rechange identiques.



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), qui impose que les appareils ménagers usagés soient collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur l'environnement et la santé humaine.

PRÉCAUTIONS ET RAPPELS



De hautes tensions sont utilisées dans le fonctionnement de ce téléviseur. N'enlevez pas le cabinet en arrière de votre ensemble. Renvoyez l'entretien au personnel de service qualifié.



Pour empêcher un danger incendiaire ou de choc électrique, n'exposez pas l'unité principale à l'humidité. Ne placez pas les objets remplis avec des liquides, tels les vases, sur l'appareil.



Ne baissez pas ou poussez des objets dans les fentes de cabinet de télévision ou les ouvertures.

Ne renversez jamais aucune sorte de liquide sur le téléviseur.



Ne bloquez pas les trous de la ventilation sur la couverture arrière. La ventilation est essentielle pour empêcher une défaillance des composants électriques.



N'écrasez pas le fil de fourniture électrique sous l'unité centrale ou d'autres objets lourds.



Si vous avez l'intention de nettoyer le produit. Débrancher la télévision, utilisationtissu mou.

Jamais utilisation l'eau ou produits chimiques.



Ne jamais lever, pencher, ou soudainement pousser la télévision ou un support. Vous devriez prêter une attention particulière aux enfants.



Ne placez pas votre télévision sur un chariot instable, la position, l'étagère ou la table. La blessure grave à un individu et des dégâts à la télévision, peut résulter s'il doit tomber.



Quand le téléviseur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est recommandé de débrancher la corde de courant secteur forment la sortie AC.



Evitez d'exposer l'unité principale à une lumière du soleil direct et d'autres sources de chaleur. Ne laissez pas le récepteur de la télévision directement sur d'autres produits qui donnent de la chaleur: i.e des lecteurs de cassettes vidéos ou des amplificateurs audios.



Si le téléviseur doit être intégré dans un compartiment ou un boîtier similaire, les distances minimales doivent être prises en compte. L'accumulation de chaleur peut réduire la facilité d'utilisation de votre téléviseur. Néanmoins, il peut être dangereux.

Remarque: l'utilisation de l'appareil doit être dans des climats modérés.

CONTRÔLE DU BOUTON ET CONNEXION PÉRIPHÉRIQUE

CONTRÔLE DU BOUTON

OK/也

En mode veille, appuyez sur le **OK**/**U** allumer la télé. Maintenez le bouton pendant le démarrage **OK**/**U** appuyé pour éteindre le téléviseur. Sous la page de menu , fonction équivalente à la clé OK.

CH-/CH+

Dans la page non-menu, vous pouvez ajuster la chaîne de télévision sous l'ajout du programme et la soustraction; Sous la page du menu, vous pouvez déplacer le curseur de haut en bas.

VOL-/VOL+

Dans la page non-menu, Sous la page de menu, appuyez sur la gauche et bonnes touches pour ajuster l'addition de volume et la soustraction.

CONNEXION PÉRIPHÉRIQUE



UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE



Option	Descriptions	
U Marche/Arrêt	Appuyez pour allumer ou éteindre le téléviseur. Même lorsqu'il est éteint, votre téléviseur continue de laisser passer du courant électrique. Pour couper complètement l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation.	
€	Appuyez pour ouvrir la liste des sources de signal.	
	État de la connexion au compte Google.	
ļ	Appuyez pour ouvrir l'assistant Google ou lancer une recherche vocale.	
\$	Appuyez pour ouvrir ou fermer l'écran de Live TV. Appuyez pour ouvrir le menu Settings (Paramètres) dans Home Launcher.	
0	Appuyez pour naviguer dans le menu à l'écran.	
•	Accédez à l'option choisie ou effectuez l'opération sélectionnée.	
\leftarrow	Revenez au menu précédent.	
ď	Appuyez pour ouvrir Live TV.	
n	Appuyez pour ouvrir la page d'accueil.	
+ VOL	Appuyez sur VOL + ou VOL- pour régler le volume.	
(+ CH -	Appuyez sur CH+ ou CH- pour changer les chaînes TV.	
	Appuyez pour activer ou désactiver le son.	
MENU	Appuyez pour ouvrir ou fermer le menu à l'écran.	
NETFLIX	Appuyez pour ouvrir NETFLIX.	
YouTube	Appuyez pour ouvrir YouTube.	
USB	Appuyez pour ouvrir l'interface USB.	
Prime Video	Appuyez pour ouvrir Prime Video.	

INSTALLATION INITIALE

Veuillez suivre les instructions pour la première installation. Cette fonction est utilisée pour le code d'appariement de la télécommande. Une fois le code réussi, vous pouvez utiliser la télécommande Bluetooth pour faire fonctionner le téléviseur. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton « HOME » et le bouton « Gauche » simultanément pendant 5 secondes. Appuyez ensuite sur le bouton OK lorsque « TV BLE Remote » (Télécommande BLE TV) s'affiche dans le coin inférieur droit de l'écran.



ÉCRAN D'ACCUEIL

Lors de l'installation initiale, appuyez sur **HOME** pour accéder à l'écran HOME.



Home (Accueil) : Ceci est l'écran d'accueil de votre téléviseur.

Apps (Applications) : Cliquez pour passer à l'écran Apps (Applications) où toutes les applications installées sont répertoriées.

Library (Bibliothèque) : Retrouvez ici vos achats, locations et contenus enregistrés, que ce soit sur le téléviseur, le mobile ou le web.

Settings (Paramètres) : Différents paramètres peuvent être configurés ici. Pour plus de détails sur les paramètres, voir l'explication suivante.

SOURCE D'ENTRÉE

1. Dans l'interface HOME (ACCUEIL), appuyez sur le bouton pour sélectionner l'icône « Inputs » (Entrées). Ensuite, appuyez sur **OK** pour afficher la liste des sources d'entrée disponibles. Utilisez le bouton vers le haut pour choisir une source, puis appuyez à nouveau sur **OK** pour y accéder.



2. Sous Live TV, appuyez sur le bouton ∋ pour afficher la liste des sources d'entrée. Vous pouvez sélectionner la source souhaitée.

UTILISATION DU MENU À L'ÉCRAN

1. Il y a deux façons d'accéder au menu. Tout d'abord, dans Live TV, appuyez sur le bouton MENU pour afficher les options TV, appuyez sur $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ pour sélectionner le menu des paramètres, puis appuyez sur OK pour confirmer. Deuxièmement, dans l'interface HOME (ACCUEIL), appuyez sur le bouton 🌣 pour sélectionner l'icône du menu déroulant des paramètres, puis appuyez sur OK pour confirmer.



Appuyez sur le bouton ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner ce que vous voulez régler.

3. Appuyez sur OK pour accéder au paramètre.



Appuyez sur **RETOUR** pour revenir au menu précédent. Si le menu principal s'affiche, le fait d'appuyer sur **RETOUR** fermera le menu à l'écran.

Réseau

1. Appuyez sur le bouton $\blacktriangle/ \triangledown$ pour sélectionner ce que vous voulez régler.

2. Appuyez sur le bouton OK pour régler.

3. Une fois le réglage terminé, appuyez sur le bouton OK pour enregistrer et revenir au menu précédent.



PRÉFÉRENCES RELATIVES À L'APPAREIL

HDMI --- Appuyez sur Menu --- Settings (Paramètres) ---Device Preferences (Préférences relatives à l'appareil)



À PROPOS DE

Dans ce menu, vous pouvez consulter les informations et les paramètres du téléviseur.

1. Appuyez sur le bouton $\blacktriangle/ \triangledown$ pour sélectionner ce que vous voulez régler.

2. Appuyez sur le bouton **OK** pour régler.

3. Une fois le réglage terminé, appuyez sur le bouton **RETOUR** pour revenir au menu précédent.



DATE ET HEURE

Date & Time Automatic date & time Use entwork-provided time	Automatic date & time
Set date May 13, 5828 Set Sime 1528 MA	
Bet Sinte Asse GMT+6220 Central European Summer Tons Use 24-hour formot 1:00 PM	

Automatic date & time (Date et heure automatiques) – Appuyez sur le bouton $\blacktriangle/ \bigtriangledown$ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Options : Use network-provided time [Utiliser l'heure fournie par le réseau], Off [Désactiver])

REMARQUE

Le réglage manuel de la date et de l'heure désactivera automatiquement Automatic date & time (Date et heure automatiques).

Set date (Réglage de la date) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Set time (Réglage de l'heure) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Set time zone (Réglage du fuseau horaire) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Use 24-hour format (Utiliser le format 24 heures) – Appuyez sur le bouton \blacktriangle/∇ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour ON/OFF (ACTIVER/DÉSACTIVER).

MINUTERIE



Power On Timer Type (Type de minuterie de mise en marche) – Appuyez sur le bouton \blacktriangle/∇ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour ON/OFF/ONCE (ACTIVER/DÉSACTIVER/UTILISER UNE SEULE FOIS).

Power On Timer (Minuterie de mise en marche) – Appuyez sur le bouton $\blacktriangle/$ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. Power On Timer Type (Type de minuterie de mise en marche) – Appuyez sur le bouton $\bigstar/$ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour ON/OFF/ONCE (ACTIVER/DÉSACTIVER/UTILISER UNE SEULE FOIS).

Power Off Timer (Minuterie d'arrêt) – Appuyez sur le bouton \blacktriangle / \blacktriangledown pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

LANGUE



Language (Langue) – Appuyez sur le bouton \blacktriangle/∇ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton **OK** pour sélectionner la langue.

CLAVIER



Current keyboard (Clavier actuel) – Appuyez sur le bouton \blacktriangle/∇ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Gboard Settings (Paramètres Gboard) – Appuyez sur le bouton $\blacktriangle/ \triangledown$ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton **OK** pour accéder au sous-menu.

Manage keyboards (Gestion des claviers) – Appuyez sur le bouton \blacktriangle/ \lor pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

ENTRÉES

Inputs (Entrées) – Appuyez sur le bouton \blacktriangle/ \lor pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton **OK** pour accéder au sous-menu.

MARCHE/ARRÊT



Sleep Timer (Minuterie de mise en veille) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Options : Off [Désactiver], 10 minutes, 20 minutes, 30 minutes, 40 minutes, 50 minutes, 60 minutes, 90 minutes, 120 minutes.)

Picture off (Image désactivée) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour ON/OFF (ACTIVER/DÉSACTIVER).

Switch off timer (Minuterie d'extinction) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Options : Off [Désactiver], 30 minutes, 60 minutes, 90 minutes, 120 minutes, 150 minutes, 180 minutes, 210 minutes, 240 minutes).

Auto Sleep (Veille automatique) – Appuyez sur le bouton A/T pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

(Options : Never [Jamais], 4 heures, 6 heures, 8 heures)

IMAGE



Picture Mode (Mode Image) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

(Options : User [Utilisateur], Standard [Standard], Vivid [Vif], Sport [Sport], Movie [Film], Game [Jeu], Energy saving [Économie d'énergie]).

Backlight (Rétroéclairage) / Brightness (Luminosité) / Contrast (Contraste) / Saturation (Saturation) / HUE (Teinte) / Sharpness (Netteté) – Appuyez sur le bouton ▲/▼

pour sélectionner l'option.

Appuyez sur ◀ pour diminuer le paramètre. Appuyez sur ► pour augmenter le paramètre.

Advanced Settings (Paramètres avancés) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Reset to Default (Réinitialisation aux valeurs par défaut) – Restaurez tous les paramètres aux paramètres d'usine par défaut.

SON



Sound style (Style de son) – Appuyez sur le bouton \blacktriangle / ∇

pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton **OK** pour accéder au sous-menu. (Options : User [Utilisateur], Standard [Standard], Vivid [Vif], Sport [Sport], Movie [Film], Music [Musique], News [Actualités]).

Balance (Balance) / Bass (Basses) / Treble (Aigus) –
Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option.
Appuyez sur ◄ pour diminuer le paramètre. Appuyez sur ►
pour augmenter le paramètre.

Surround Sound (Son surround) – Appuyez sur le bouton **OK** pour ON/OFF (ACTIVER/DÉSACTIVER).

Speakers (Enceintes) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour ON/OFF (ACTIVER/DÉSACTIVER).

SPDIF Delay (Délai SPDIF) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option. Appuyez sur ◄ pour diminuer le paramètre. Appuyez sur ▶ pour augmenter le paramètre.

Auto Volume Control (Contrôle automatique du volume) – Appuyez sur le bouton OK pour ON/OFF (ACTIVER/DÉSACTIVER).

Downmix Mode (Mode Mixage réducteur) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton **OK** pour accéder au sous-menu. (Options : Stereo [Stéréo], Surround).

Dialog Enhancer (Amplificateur de dialogue) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Options : Off [Désactiver], Low [Faible], Medium [Moyen], High [Élevé]).
Reset to Default (Réinitialisation aux valeurs par défaut) – Restaurez tous les paramètres aux paramètres d'usine par défaut.

MÉMOIRE



Internal shared storage (Mémoire interne partagée) -

Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton **OK** pour accéder au sous-menu.

Removable Storage (Mémoire amovible) – Appuyez sur le bouton \blacktriangle/ \lor pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

REMARQUE

Permet d'afficher les périphériques externes si disponibles.

MODE MAGASIN



Retail mode (Mode Magasin) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour ON/OFF (ACTIVER/DÉSACTIVER).

Google Assistant



Dans ce menu, vous pouvez définir les applications pouvant être recherchées, activer le filtre de recherche sécurisée, bloquer les mots offensants et accéder aux licences open source.

Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner ce que vous voulez régler.

3. Une fois le réglage terminé, appuyez sur le bouton

RETOUR pour revenir au menu précédent.

EMPLACEMENT



Location status (État d'emplacement) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Options : Use Wi-Fi to estimate location [Utiliser le WiFi pour estimer l'emplacement], Off [Désactiver]) Scanning always available (Recherche toujours disponible) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour ON/OFF (ACTIVER/DÉSACTIVER).

UTILISATION ET DIAGNOSTIC



Usage & diagnostics (Utilisation et diagnostic) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour ON/OFF (ACTIVER/DÉSACTIVER).

ACCESSIBILITÉ

2. Appuyez sur le bouton **OK** pour régler.

Accessibility Captions High contrast text (sperimental) Text to speech Accessibility shortcut SERVERS

Captions (Sous-titres) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

High contrast text (Texte à contraste élevé) – Appuyez sur le bouton $\blacktriangle/ \triangledown$ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour ON/OFF (ACTIVER/DÉSACTIVER).

Text to speech/Accessibility shortcut (Raccourci de synthèse de la parole à partir du texte/Accessibilité) – Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

REDÉMARRAGE

Appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. Redémarrez tout.

TÉLÉCOMMANDE ET ACCESSOIRES

Dans ce menu, vous pouvez apparier des appareils Bluetooth.

 Appuyez sur les boutons « HOME » et « GAUCHE » au bas de la télécommande pendant 5 secondes.

 Lorsque le voyant DEL commence à clignoter, relâchezles. La télécommande envoie le signal d'appariement au téléviseur et affiche les informations de la télécommande sur le côté droit de l'écran.

Appuyez sur le bouton OK pour afficher l'appariement.
 Si la télécommande est appariée, la connexion est réussie.

4. En cas d'échec, attendez 30 secondes, puis répétez les étapes 1 à 3.

5. Appuyez sur le bouton RETOUR pour revenir au menu précédent.

AJOUT ET UTILISATION D'UN LECTEUR MULTIMÉDIA

 Dans l'interface HOME (ACCUEIL), sélectionnez
 l'icône + dans la colonne APP pour ajouter l'application, puis cliquez sur OK. Appuyez sur le bouton
 pour sélectionner l'application de Multi Media Player, puis cliquez sur OK pour l'ajouter à l'interface HOME.

Sélectionnez le bouton OK pour accéder au Multi Media
 Player et afficher les fichiers vidéo, photo, musique et texte.
 Après avoir inséré la clé USB, vous pouvez consulter les fichiers correspondants sur cette clé USB.

[⊗]REMARQUE

Le menu peut être différent selon le moment où vous avez acheté le téléviseur.
SPÉCIFICATIONS

EN I KEE HDWI			
Mode	Résolution	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)
480i	720×480i	15,73	59,94/60
576i	720×576i	15,63	50
480p	720×480p	31,47	59,94/60
576p	720×576p	31,26	50
720p	1280×720p	37,50 44,96	50 59,94/60
1080i	1920×1080i	28,13 33,75	50 59,94/60
1080p	1920×1080p	56,25 67,5	50 59,94/60

ENTRÉE HDMI

En raison du développement continu du produit, les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Veuillez effectuer ces vérifications simples avant d'appeler l'entretien. Ces conseils peuvent vous faire économiser du temps et de l'argent, car les frais d'installation du récepteur et d'ajustements des commandes du client ne sont pas couverts par votre garantie.

Symptômes	Vérifications et actions	
Image « fantôme » ou doublée	• Peut être causé par l'obstruction de l'antenne due aux édifices élevés ou aux montagnes. L'utilisation d'une antenne hautement directionnelle pourrait améliorer l'image.	
Absence d'alimentation électrique	 Vérifiez si le cordon d'alimentation c.a. du téléviseur est bien branché sur la prise. Débranchez le téléviseur, attendez 60 secondes. Puis réintroduisez la fiche dans la prise et rallumez le téléviseur. 	
Pas d'image	 Vérifiez les connexions de l'antenne à l'arrière du téléviseur pour vous assurer qu'elle est adéquatement connectée au téléviseur. Problème de télédiffusion possible. Essayez une autre chaîne. Ajustez les paramètres de contraste et de luminosité. Vérifiez le réglage des sous-titres. Certains modes TEXTE peuvent bloquer l'écran. 	
Bonne image, mais pas de son	 Augmentez le volume en appuyant sur le bouton VOL+ de la télécommande ou du panneau de commande latéral du téléviseur. Appuyez sur le bouton DÉSACTIVATION DU SON de la télécommande pour vous assurer que la fonction de désactivation du son est désactivée. 	
Bon son, mais mauvaise qualité de la couleur	Réglez les paramètres de contraste, de couleur et de luminosité.	
Image de mauvaise qualité	• Une mauvaise qualité de l'image peut se produire lorsqu'un appareil photo S-VHS activé ou un caméscope a été connecte à votre téléviseur en même temps qu'un autre périphérique. Dans ce cas, éteignez l'un des périphériques.	
Image neigeuse et bruit	Vérifiez la connexion de l'antenne.	
Ligne pointillée horizontale	 Cela peut être causée par des interférences électriques (par ex. un séchoir à cheveux, des néons à proximité, etc.). Éteignez l'équipement. 	
Le téléviseur ne répond pas à la télécommande	 Vérifiez que les piles fonctionnent bien. Remplacez si nécessaire. Nettoyez la lentille du capteur de télécommande du téléviseur. Vous pouvez toujours utiliser les boutons sur le côté de votre téléviseur. 	
Pixels (points) qui sont toujours sombres ou toujours allumés	• Votre téléviseur est fabriqué en utilisant un niveau de technologie de précision extrêmement élevé. Cependant, des fois, les pixels peuvent ne pas s'afficher correctement. Ce genre de situations est typique de ce type de produit et n'indique pas un produit défectueux.	



USER MANUAL



TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PRECAUTIONS AND REMINDERS

BUTTON CONTROL AND PERIPHERAL CONNECTION

OPERATING INSTRUCTIONS

SPECIFICATIONS

TROUBLE SHOOTING

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1) Read these instructions.

2) Keep these instructions.

3) Heed all warnings.

4) Follow all instructions.

5) Do not use this apparatus near water.

6) Clean only with dry cloth.

7) Do not block any ventilation openings, install in accordance with the instructions.

8) Do not install near any heat sources such as radiations, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9) Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10) Protected the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

12) Unplug this apparatus during lighting storms or when unused for long periods of time.

13) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

14) Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

15) The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloth, curtains, etc.

16) No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

17) Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

18) The use of apparatus in moderate climate.

19) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.



CAUTION TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DONOT REMOVE COVER(OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE.REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The symbol indicates that dangerous voltages constituting a risk of electric shock are present within this unit.



The symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this unit.

WARNING:

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

WARNING:

The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



This symbol indicates that this product incorporates double insulation between hazardous mains voltage and user accessible parts. When servicing use only identical replacement parts.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

▶**■ Dolby** Audio

Administrator, Inc. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

PRECAUTIONS AND REMINDERS



High voltages are used in the operation of this television receiver. Do not remove the cabinet back from your set. Refer servicing to qualified service personnel.



To prevent fire or electrical shock hazard, do not expose the television receiver to rain or moisture.



Do not drop or push objects into the television cabinet slots or openings. Never spill any kind of liquid on the television receiver.



Do not block the ventilation holes in the back cover. Adequate ventilation is essential to prevent failure of electrical components.



Do not trap the power supply cord under the television receiver.



If you are going to clean the product, Unplug the TV, use soft fabric, no water, never chemicals.



Never stand on, lean on, or suddenly push the television or its stand. You should pay special attention to children. Serious injury may result if it falls.



Do not place your television on an unstable cart, stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the television, may result if it falls.



When the television receiver is not used for an extended period of time, it is advisable to disconnect the AC power cord from the AC outlet.



Avoid exposing the television receiver to direct sunlight and other sources of heat. Do not stand the television receiver directly on other products which give off heat, e.g. video cassette players and audio amplifiers. Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the television.



If the television is to be built into a compartment or similar enclosure, the minimum distances must be maintained. Heat build-up can reduce the service life of your television, and can also be dangerous.

Note: the use of apparatus in moderate climates.

BUTTON CONTROL AND PERIPHERAL CONNECTION

BUTTON CONTROL

ம்/ок

In the standby mode, press to turn on the TV. In the boot state, long press to shut down. Under the menu page, function equivalent to the OK key.

CH-/CH+

In the non-menu page, you can adjust the TV channel under the program addition and subtraction; Under the menu page, you can move the cursor up and down.

VOL-/VOL+

In the non-menu page, under the menu page, press the left and right keys to adjust the volume addition and subtraction.

PERIPHERAL CONNECTION



USING THE REMOTE CONTROL



item	Descriptions	
Power	Press to turn the TV on or off. When your TV is off, power still flows through it. To completely disconnect power, unplug the power cord.	
(†	Press to open the input source list.	
•	Google account login status.	
.	Press to open the google assistant or start a voice search.	
\$	Press to open or close the on-screen in Live TV. Press to open Setting in Home Launcher.	
0	Press to navigate the on-screen menu.	
•	Enter the selected option or perform the selected operation.	
÷	Return to the previous menu.	
Ц	Press to open the Live TV.	
	Press to open the Home Page.	
+ VOL	Press VOL+ or VOL- to adjust volume level.	
(+ H	Press CH+ or CH- to change TV channels.	
K	Press to switch the sound on or off.	
MENU	Press to open or close the on-screen menu.	
NETFLIX	Press to open the NETFLIX.	
YouTube	Press to open the YouTube.	
USB	Press to open the USB.	
Prime video	Press to open the prime video.	

INITIAL SETUP

Please according to the Text Tip to First Time Setup.

This function is used for the remote control pair code. After the code is successful, you can use the Bluetooth remote control to operate the TV. press and hold "HOME" button and "Left" button Simultaneously for 5 seconds.Then press OK button When the "TV BLE Remote" displays in the lower right corner of the screen.



HOME SCREEN

During initial setup, press **HOME** to enter the HOME screen.



Home: This is your TV home screen.

Apps: Click to jump to Apps screen where all the installed applications are listed.

Library: Find your purchases, rentals, and watch listed content across TV, mobile, and web here.

Settings: Various settings can be configured here. For details on the settings, see the next explanation.

INPUT SOURCE

1. In the HOME interface, press the button then select the "Inputs" icon, press **OK** to open the input source list, then press up to highlight an input and press **OK** to switch.

Thu, May 11 5:23 PM	\$\$ B
Screensaver	∃ Inputs
Picture	8 Sound
œ Wi-Fi	† Accessibility
USB debugging Select to disable U	connected SB debugging.
Set up a kids pri Create a separate a family with their far	ofile space for a kid in your vorite apps and content
Clear all	

2. Under live TV, press \boxdot button to display the list of input sources. You can select the desired source.

NAVIGATING THE ON-SCREEN MENU

1. There are two ways to enter. First, in live TV, press the **MENU** button to display TV options, press $\blacktriangle/\forall/\checkmark/ \succ$ to select the settings menu and press **OK** to confirm. Second, in the HOME interface, press \clubsuit to select the icon of the circular settings menu, press OK to confirm.



2. Press $\blacktriangle / \lor / \lor / \lor$ button to select what you want set.

3. Press **OK** to enter setting.



Press **BACK** to return to the previous menu. If the main menu is displayed, pressing BACK will close the onscreen menu.

Network

- 1. Press $\blacktriangle/ \blacksquare$ button to select what you want set.
- 2. Press OK button to adjust.
- 3. After finishing your adjustment, press OK button
- to save and return to the previous menu.



DEVICE PREFERENCES

HDMI---Press Menu---Settings----Device Preferences



ABOUT

In this menu, you can read the information and settings of TV.

- 1. Press \blacktriangle/ ∇ button to select what you want set.
- 2. Press **OK** button to adjust.

3. After finishing your adjustment, Press **BACK** button to return to the previous menu.



DATE&TIME



Automatic date & time - Press $\blacktriangle/\checkmark$ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu. (Optional: Use network-provided time, Off)

NOTE

Manually adjusting date & time settings will automatical change the **Automatic date & time** to **OFF**.

Set date - Press the▲/▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Set time - Press the $\blacktriangle/ \checkmark$ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Set time zone - Press the▲/▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Use 24-hour format - Press $\blacktriangle/\checkmark$ button to select the option then press **OK** button to choose ON/OFF.

TIMER



Power On Time Type - Press $\blacktriangle/\checkmark$ button to select the option then press **OK** to choose ON/OFF/ONCE.

Auto Power On Time - Press $\blacktriangle/\checkmark$ button to select the option then press **OK** to enter the sub-menu.

Power Off Time Type - Press $\blacktriangle/\blacksquare$ button to select the option then press **OK** to choose ON/OFF/ ONCE.

Auto Power Off Time - Press $\blacktriangle/ \checkmark$ button to select the option then press **OK** to enter the sub-menu.

LANGUAGE



Language - Press ▲/▼ button to select the option then press OK button to enter the select language.

KEYBOARD



Current keyboard - Press $\blacktriangle/\blacksquare$ button to select the option then press **OK** button to enter the sub-menu.

Gboard Settings - Press \blacktriangle/ \lor button to select the option then press **OK** button to enter the sub-menu.

Manage keyboards - Press $\blacktriangle/ \triangledown$ button to select the option then press **OK** to enter the sub-menu.

INPUTS

Inputs - Press $\blacktriangle/ \bigtriangledown$ button to select the option then press **OK** button to enter the sub-menu.

POWER

Power
Sleep Timer Off
Picture off
Switch Off Timer Off
Auto Sleep Never

Sleep Timer - Press $\blacktriangle / \checkmark$ button to select the option then press **OK** button to enter the sub-menu. (Optional : off, 10 minutes, 20 minutes, 30 minutes, 40 minutes, 50 minutes, 60 minutes, 90 minutes, 120 minutes).

Picture off - Press $\blacktriangle/ \triangledown$ button to select the option then press **OK** button to choose ON/OFF.

Switch off timer - Press ▲/▼button to select the option then press OK button to enter the sub-menu. (Optional : off, 30 minutes, 60 minutes, 90 minutes, 120 minutes, 150 minutes, 180 minutes, 210 minutes, 240 minutes).

Auto Sleep - Press $\blacktriangle/ \triangledown$ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

(Optional: Never, 4hours, 6hours, 8hours).

PICTURE



Picture Mode - Press $\blacktriangle/ \checkmark$ button to select the option button to enter the sub-menu.

(Optional: user, Standard, Vivid, Sport, Movie, Game, Energy saving).

Backlight/Brightness/Contrast/Saturation/HUE/

Sharpness - Press $\blacktriangle / \blacksquare$ button to select the option.

Press ≺ to decrease the parameter. Press ► to increase the parameter.

Advanced Settings - Press $\blacktriangle/\checkmark$ button to select the option then press **OK** button to enter the submenu.

Reset to Default - Reset all settings to the factory defaults.

SOUND



Sound style - Press ▲/▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu. (Optional: user, Standard, Vivid, Sports, Movie, Music, News).

Balance/Bass/Treble - Press \blacktriangle / \checkmark button to select the option. Press \triangleleft to decrease the parameter. Press \succ to increase the parameter.

Surround Sound - Press the **OK** button to choose ON/OFF.

Speakers - Press \blacktriangle/ \lor button to select the option then press **OK** button to choose ON/OFF.

Speaker Delay - Press ▲/▼ button to select the option. Press < to decrease the parameter. Press > to increase the parameter.

Auto Volume Control - Press the OK button to choose ON/OFF.

Downmix Mode - Press $\blacktriangle/\checkmark$ button to select the option then press **OK** button to enter the sub-menu. (Optional: Stereo, Surround).

Dialog Enhancer - Press $\blacktriangle/\checkmark$ button to select the option then press **OK** button to enter the sub-menu. (Optional: Off, Low, Medium, High).

Reset to Default - Reset all settings to the factory defaults.

STORAGE

Storage	Internal shared storage
Internal shared storage Total space: 4.3 GB	Apps 245 MB
reacovate strakote TECLAST Total space: 31 GB	Photos & Videos 868 k3 Audio 08
	Downloads 0 B Cached data
	40 MB Misc. 4.4 MB

Internal shared storage - Press \blacktriangle / \checkmark button to select the option then press **OK** button to enter the sub-menu.

Removable Storage - Press $\blacktriangle/\checkmark$ button to select the option then press **OK** button to enter the submenu.

NOTE

Show external devices if available.

RETAIL MODE

Retail Mode	1
Retail Mode On	
Retail Messaging Demo video	
PQ Demo OFF	

Retail mode - Press $\blacktriangle / \blacksquare$ button to select the option then press OK button to choose ON/OFF.

GOOGLE Assistant



In this menu, you can set searchable apps, safe search filter, block offensive words, open source licenses.

- 1. Press $\blacktriangle/ \blacksquare$ button to select what you want set.
- 2. Press **OK** button to adjust.

3. After finishing your adjustment, press **BACK** button return to the previous menu.

LOCATION



Location status - Press ▲/▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu. (Optional: Use Wi-Fi to estimate location, Off)

Scanning always available - Press $\blacktriangle/\checkmark$ button to select the option then press **OK** button to choose ON/OFF.

USAGE & DIAGNOSTICS



Usage & diagnostics - Press \blacktriangle/ \lor button to select the option then press **OK** button to choose ON/OFF.

ACCESSIBILITY



Captions - Press ▲/▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

High contrast text - Press $\blacktriangle / \blacksquare$ button to select the option then press **OK** button to choose ON/OFF.

Text to speech/Accessibility shortcut - Press \blacktriangle/∇ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

RESTART

Press OK button to enter the sub-menu. Restart everything.

REMOTE&ACCESSORIES

In this menu, you can pair Bluetooth devices.

1. Press the **"HOME**" and **"LEFT**" buttons at the bottom of the remote control for 5 seconds.

2. When the LED starts to flash, release it. The remote controller will send the pairing signal to the



TV and display the information of the remote control on the right side of the screen.

3. Press the **OK** button to display the pairing. If remote control is paired shows up, the connection is successful.

4. If fails, please wait for 30 seconds then repeat previous steps from 1-3 again.

5. Press **BACK** button return to the previous menu.

ADD AND USE OF MULTI MEDIA PLAYER

1. In the HOME interface, select the + icon in the APP column to add the application, and click **OK**. Press the < /▶ button to select the Multi Media Player application, and click **OK** to add it to the HOME interface.

2. Select **OK** button to enter Multi Media Player and display Video, Photo, Music, Text. After inserting the USB flash drive, you can view the corresponding files in the USB flash drive.

The menu may be different depending on when you purchased the TV.

SPECIFICATIONS

HDMI INPUT

Mode	Resolution	Horizontal Frequency (KHz)	Vertical Frequency (Hz)
480i	720x480i	15.73	59.94/60
576i	720x576i	15.63	50
480p	720x480p	31.47	59.94/60
576p	720×576p	31.26	50
720p	1280×720p	37.50 44.96	50 59.94/60
1080i	1920x1080i	28.13 33.75	50 59.94/60
1080p	1920×1080p	56.25 67.5	50 59.94/60

Due to continuous product development, specifications are subject to change without prior notice.

TROUBLESHOOTING

Please make these simple checks before calling service. These tips may save you time and money since charges for receiver installation and adjustments of customer controls are not covered under your warranty.

Symptoms	Items to Check and Actions to Follow	
"Ghost" or double image	 This may be caused by obstruction to the antenna due to high rise buildings or hills. Using a highly directional antenna may improve the picture. 	
No power	 Check if the TV's AC power cord is plugged into the outlet. Unplug the TV, wait for 60 seconds. Then reinsert plug into the outlet and turn on the TV again. 	
No picture	 Check antenna connections at the rear of the TV to see if it is properly connected to the TV. Possible broadcast station trouble. Try another channel. Adjust the contrast and brightness settings. Check the Closed Captions control. Some TEXT modes could block the screen. 	
Good picture but no sound	 Increase the volume level by pressing the VOL+ button on the remote control or on the TV side control panel. Press the MUTE button on the remote control to ensure mute is off. 	
Good sound but poor color	 Adjust the contrast, color and brightness settings. 	
Poor picture	 Poor picture quality may occur when an activated S-VHS camera or camcorder is connected to your TV and other peripherals at the same time. Switch off one of the peripherals. 	
Snowy picture and noise	Check the antenna connection.	
Horizontal dotted line	 This may be caused by electrical interference (e.g. hair dryer, nearby neon lights, etc.) Turn off the equipment. 	
Television not responding to remote control	 Check whether the batteries are working. Replace if necessary. Clean the remote control sensor lens on the TV. You can still use the buttons on the side of your TV. 	
Pixels(dots) that are always dark or always lit	 Your TV is precision-manufactured using an extremely high level of technology. However, sometimes pixels may not display correctly. These types of occurrences are inherent to this type of product and do not constitute a defective product. 	